

विदेह' १ जुलाई २००८ (वर्ष १ मास ७ अंक १३) एहि अंकमे अछि:-



श्री रामाशय झा 'रामरंग' (१९२८-) प्रतिद्ध 'अभिनव भातबण्डे' केर जीवन आऽ कृतिक विषयमे विस्तृत निबंधक अगिला भाग विदेहक संगीत शिक्षा स्तंभमे।

संपादकीय संदेश: (एतय साहित्य अकादमी सभागारमे २७ जून २००८ केँ भेल कवि सम्मेलन पर रिपोर्टाज पढ़ू।)



१. नो एंटी: मा प्रविश श्री उदय नारायण सिंह 'नश्किता'

मैथिली साहित्यक सुप्रसिद्ध प्रयोग्यमी नाटककार श्री नश्किताजीक टटका नाटक, जे विगत २५ वर्षक मौनभंगक पश्चात् पाठकक सम्मुख प्रस्तुत भ' रहल अछि। सर्वप्रथम विदेहमे एकरा धारणाहिक रूपेँ ई-प्रकाशित कएल जा रहल अछि। पढ़ू नाटकक तेसर कल्लोलक दोसर खेप।

२. शोध लेख: मायानन्द मिथक इतिहास बोध (आगौ)

३. उपन्यास सहजबाइनि (आगौ)

४. महाकाव्य महाभारत (आगौ)

५. कथा-

गजेन्द्र ठाकुर-पहरराति

६. पद्य

अ. विस्तृत कवि स्व. रामजी चौधरी,



आ. श्री गणेश गुंजन



इ. ज्योति झा चौधरी आऽ



ई. गजेन्द्र ठाकुर शैलेन्द्र मोहन झा

७. संस्कृत मैथिली शिक्षा(आगौ)



८. मिथिला कला(आगौ)



१. पावति-संस्कार-तीर्थ -

पंचदेवोपासक भूमि मिथिला--डॉ प्रफुल्ल कुमार सिंह 'मौन'

१०. संगीत शिक्षा -श्री रामाश्रय झा 'रामरंग'

११. बालानां कृते- १. कौआ आऽ कुद्दी २. देवीजी (भाग ३)



१२. पञ्जी प्रबंध (आगौ)

पञ्जी-संग्राहक श्री विद्यानंद झा पञ्जीकार (प्रसिद्ध मोहनजी)

१३. संस्कृत मिथिला



१४. पोथी समीक्षा: पंकज पराशर: समयक अकारनैत

१५. मैथिली भाषापाक

१६. रचना लेखन (आगौ)

## 17. VIDEOHA FOR NON RESIDENT MAITHILIS -Videha Mithila Tirbhukti Tirhut...

**महत्त्वपूर्ण सूचना: (१)** विदेह कवि स्व. रामजी चौधरी (1878-1952) पर शोध-लेख विदेहक पहिल अंकमे ई-प्रकाशित भेल छल। तकर बाद हुनकर पुत्र श्री दुर्गानन्द चौधरी, ग्राम-रुद्रपुर, थाना-अंधरा-ठाढ़ी, जिला-मधुवनी कविजीक अप्रकाशित पाण्डुलिपि विदेह कार्यालयकेँ डाकसँ विदेहमे प्रकाशनार्थ पठओलन्हि अछि। ई गोटा-पचासक पद्य विदेहमे नवम अंकसँ धारावाहिक रूपेँ ई-प्रकाशित भ' रहल अछि।

**महत्त्वपूर्ण सूचना: (२)** 'विदेह' द्वारा कएल गेल शोधक आधार पर मैथिली-अंग्रेजी आऽ अंग्रेजी-मैथिली शब्द कोश (संपादक गजेन्द्र ठाकुर आऽ नागेन्द्र कुमार झा) प्रकाशित करबाओल जा' रहल अछि। प्रकाशकक, प्रकाशन तिथिक, पुस्तक-प्राप्तिक विधिक आऽ पोथीक मूल्यक सूचना एहि पृष्ठ पर शीघ्र देल जायत।

**महत्त्वपूर्ण सूचना: (३)** 'विदेह' द्वारा धारावाहिक रूपेँ ई-प्रकाशित कएल जा' रहल गजेन्द्र ठाकुरक 'सहस्रबाढनि (उपन्यास)', 'पाल्प-गुच्छ (कथा संग्रह)', 'भालसरि' (पद्य संग्रह), 'बालानां कृते', 'एकाङ्की संग्रह', 'महाभारत' 'बुद्ध चरित' (महाकाव्य) आऽ 'यात्रा वृत्तान्त' विदेहमे संपूर्ण ई-प्रकाशनक बाद प्रिंट फॉर्ममे प्रकाशित होएत। प्रकाशकक, प्रकाशन तिथिक, पुस्तक-प्राप्तिक विधिक आऽ पोथीक मूल्यक सूचना एहि पृष्ठ पर शीघ्र देल जायत।

**महत्त्वपूर्ण सूचना (४):** श्री आद्याचरण झा, श्री मैथिली पुत्र प्रदीप, श्री प्रफुल्ल कुमार सिंह 'मौन', श्री प्रेमशंकर सिंह, श्रीमति विद्या रानी, श्री कैलाश कुमार मिश्र (इंदिरा गाँधी राष्ट्रीय कला केन्द्र), श्री श्याम प्रकाश झा आऽ डॉ. श्री शिव प्रसाद यादव जीक सम्मति आयल अछि आऽ हिनकर सभक रचना अगिला १-२ अंकक बादसँ 'विदेह' मे ई-प्रकाशित होमय लायत।

विदेह (दिनांक १ जुलाई २००८)

### १. संपादकीय २. संदेश

१. संपादकीय वर्ष: १ मास: ७ अंक: १३

मान्यवर,

विदेहक नव अंक (अंक १३ दिनांक १ जुलाई २००८) ई पत्रिका भ' रहल अछि। एहि हेतु लॉग ऑन करू <http://www.videoha.co.in> | आव एकटा सूचना।



२७ जून २००८ के साहित्य अकादमी, नई दिल्लीक सभागारमे मैथिली कवि सम्मेलनमे अप्पाक नोट विदितजी द्वारा भेटल, से ओतए सौंझ छह बजे पहुँचलहुँ। हॉलक सभटा कुर्सी भरल छल, हम आऽ कैमरामेन दू गोटे



छलहुँ। नजरि घुमेलहुँ तँ एकटा कुर्सी खाली छल, से कैमरामेनकेँ विदा कए स्वयं कैमरा लए ओतए बैसि गेलहुँ।



अमरनाथ माइक पकड़ि घोषणा उद्घोषणा कए रहल छलाह, लागल जेना अशोक चक्रधर हिन्दी छोड़ि मैथिली बाजि रहल छथि। सभसँ पहिने संजीव तमन्ना जीकेँ काव्य-पाठक लेल बजाओल गेल। ओऽ "पीयर पोस्टकार" शीर्षक कविताक पाठ कएलन्हि। ताहि पर उद्घोषक टीप देलखिन्ह जे एहि मोवाइलक युगमे पोस्टकार्डक एतेक चरचा पर डाक विभाग हुनका धन्यवाद देतन्हि। फेर उद्घोषणा भेल जे पंकज पराशरजी अपन कविताक पाठ करताह, मुदा ओऽ तावत धरि पहुँचल नहि छलाह, मुदा वीडियोमे बादमे देखलहुँ जे ओऽ आयल रहथि, मुदा प्रयः कतहु एम्हर-ओम्हर चलि गेल रहथि।



से रमण कुमार सिंहजी केँ बजाओल गेल। ओल्ड होममे वृद्ध आऽ एना किएक होइत छैक लोक शीर्षक पद्य सुनओलन्हि रमण जी।

फेर श्रीमति सुनीता झाकेँ ब्रजेन्द्र त्रिपाठी जीक विशेष अनुरोध पर बजाओल गेल।



ओऽ अपन कविता निवेदन मिथिला आऽ भारत देश महान पर सुनओलन्हि। संगे ईहो कहलीह जे ई प्रथम अवसर छन्हि हुनका लेल मंच पर पद्य पाठ करवाक।



फेर मंजर सुलेमान पडलन्हि, मोन पडैत अछि गाम, आऽ अविनाथजी पडलन्हि विद्यापति स्मृति



समारोहक उपलक्षमे दू टा कविता-

ई हुनकर ब्लॉग पर सेहो बहुत दिनसँ अछि।



कामिनी कामायनीकेँ गाम मोन पडलन्हि आऽ विस्थापित लोक सेहो।



बिलट पासवान 'विहंगम' जी जाँ पछु तँ समसँ बेशी प्रभावी रहथि, कारण ओऽ देखि कए नहि पढ़लन्हि।



तावत पकज पराशर जी आवि गेल छलाह, आऽ ओऽ "समयकँ अकानैत" जे हुनकर पहिल पद्य संग्रह छन्हि, सँ "हम परिनाम निरासा" शीर्षक पद्य पढ़लन्हि। हुनका एक बेर फेर आवय पढ़लन्हि विहंगमजीक विशेष अनुरोध पर "महापात्र" शीर्षक रचना पढ़वाक लेल। 'विदेह' केर एहि अंकसँ 'समय कँ अकानैत' पोथीक समीक्षा/ परिचय देल जा रहल अछि।



धीरेन्द्र कुमार मिश्र महोदय एकटा पद्य पढ़लन्हि, दोसर पद्यक सस्वर पाठ करवाक अनुमति माँगि रहल छलाह, मुदा उद्घोषक जी समयाभावक कारणँ से अनुमति नहि देलखिन्ह आऽ प्रभात झा, मध्य प्रदेशसँ राज्यसभा सांसद, मुख्य अतिथिकँ पद्य पाठक लेल आमंत्रण देलन्हि। मुदा ओऽ तावत धरि पहुँचल नहि छलाह, बादमे जबन पहुँचलाह तँ कहलखिन्ह जे ओऽ कविता नहि लिखैत छथि, हिन्दी गद्य लिखैत छथि। हुनका एतए अएवाक छलन्हि दू टा किताबक लोकार्पण करवाक हेतु, मैथिलीमे "इतिहास" दर्शन- लेखिका वीणा ठाकुर आऽ हिन्दीमे के.बी. प्रसादक "दुर्घोषन के रहते कहीं महाभारत रुका है" पद्य संग्रहक।



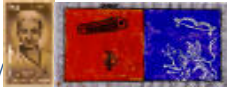
केर देवशंकर नवीन जी अएलाह। ओऽ हिन्दी, मैथिली आऽ अन्य भाषाक कवि सम्मेलनक चर्च कएलन्हि आऽ कहलन्हि जे एतेक बेशी मात्रामे श्रोता-दर्शकक उपस्थिति विलक्षण अछि, कारण पहिने जे ओऽ विभिन्न प्रदेशमे एहि तरहक आयोजन कएने रहथि ओतए संस्था अपन दस टा लोककँ बैसा कए कुरसी भडैत छल। प्रभात झा जाधरि पहुँचितथि तावत रमण कुमार सिंह आऽ अविनाश जीकँ दोसर राउन्डक लेल बजाओल गेल।



फेर विदित जी पद्य पाठक लेल पहुँचलाह, मुदा यावत शुरू करितथि तावत प्रभात झाजी आवि गेलाह से ओऽ उतरि कए हुनकर स्वागत कएलन्हि। विदित जी मैथिलीमे दैनिक



'मैथिली समाद' केर कोलकातासँ तारकान्त झा द्वारा अगस्तसँ शुरू कएल जएवाक शुभ सूचना सेहो देलन्हि आऽ पद्य पाठ सेहो कएलन्हि।



फेर प्रभात जी अपन संस्मरण सुनओलन्हि आऽ दुनू पुस्तकक लोपार्पण भेल।



चित्रकार सचिन्द्रनाथ झा द्वारा श्री प्रभात झा आऽ थे विदित जीकेँ विद्यापतिक चित्र प्रदान कएल गेल, एहि चित्रमे बैकग्राउन्डमे मिथिला चित्रकलाक योग सेहो देल गेल छल। विदित जी प्रसन्न छलाह एहि सफल आयोजनसेँ, जखन हम बधाइ देलियन्हि तेँ कहलन्हि जे मैथिली आव रोड पर आयत, कोठलीमे नहि रहत।

एहि अंकमे नचिकेताजीक नाटक नो एंट्री: मा प्रविश तेसर कल्लोक दोसर खेप ई-प्रकाशित भ' रहल अछि। गणेश गुंजन जीक पद्य आऽ विस्मृत कवि रामजी चौधरीक अप्रकाशित पद्य सेहो ई-प्रकाशित भए रहल अछि।

शेष स्थायी स्तंभ यथावत अछि।

अपनेक रचना आऽ प्रतिक्रियाक प्रतीक्षामे। बरिष्ठ रचनाकार अपन रचना हस्तलिखित रूपमे सेहो नीचाँ लिखल पता पर पठा सकैत छथि।



गजेन्द्र ठाकुर

३८९, पॉकेट-सी, सेक्टर-ए, बसन्तकुंज, नव देहली-११००७०, फ़ैक्स: ०११-४१७७१७२५

[ggajendra@videha.co.in](mailto:ggajendra@videha.co.in) [ggajendra@yahoo.co.in](mailto:ggajendra@yahoo.co.in)

### ३.संदेश

१. **श्री प्रो. उदय नारायण सिंह "नचिकेता"**- जे काज अहाँ कए रहल छी तकर चरचा एक दिन मैथिली भाषाक इतिहासमे होएत। आनन्द भए रहल अछि, ई जानि कए जे एतेक गोट मैथिल "विदेह" ई जर्नलकेँ पढि रहल छथि।

२. **श्री डॉ. गणेश गुंजन**- "विदेह" ई जर्नल देखल। सूचना प्रौद्योगिकी केर उपयोग मैथिलीक हेतु कएल ई स्तुत्य प्रयास अछि। देवनागरीमे टाइप करबामे एहि ६५ वर्षक उमरिमे कष्ट होइत अछि, देवनागरी टाइप करबामे मदति देनाइ सम्पादक, "विदेह" केर सेहो दायित्व।

३. **श्री रामाश्रय झा "रामरंग"**- "अपना" मिथिलासेँ संबंधित...विषय वस्तुसेँ अवगत भेलहुँ।...शेष सभ कुशल अछि।

४. **श्री ब्रजेन्द्र त्रिपाठी, साहित्य अकादमी**- इंटरनेट पर प्रथम मैथिली पाक्षिक पत्रिका "विदेह" केर लेल बाधाई आऽ शुभकामना स्वीकार करू।

५. **श्री प्रफुल्लकुमार सिंह "भौन"**- प्रथम मैथिली पाक्षिक पत्रिका "विदेह" क प्रकाशनक समाचार जानि कनेक चकित मुदा बेसी आह्लादित भेलहुँ। कालचक्रकेँ पकड़ि जाहि दूरदृष्टिक परिचय देलहुँ, ओहि लेल हमर मंगलकामना।

६. **श्री डॉ. शिवप्रसाद यादव**- ई जानि अपार हर्ष भए रहल अछि, जे नव सूचना-क्रान्तिक क्षेत्रमे मैथिली पत्रकारिताकेँ प्रवेश दिअएबाक साहसिक कदम उठाओल अछि। पत्रकारितामे एहि प्रकारक नव प्रयोगक हम स्वागत करैत छी, संगहि "विदेह"क सफलताक शुभकामना।

७. **श्री आद्याचरण झा**- कोनो पत्र-पत्रिकाक प्रकाशन- ताहूमे मैथिली पत्रिकाक प्रकाशनमे के कतेक सहयोग करताह- ई तऽ भविष्य कहत। ई हमर ८८ वर्षमे ७५ वर्षक अनुभव रहल। एतेक पैघ महान यजमे हमर श्रद्धापूर्ण आहुति प्राप्त होयत- यावत ठीक-ठाक छी/ रहब।



८. श्री विजय ठाकुर, मिशिनगन विश्वविद्यालय- "विदेह" पत्रिकाक अंक देखलहुँ, सम्पूर्ण टीम बधाईक पात्र अछि। पत्रिकाक मंगल भविष्य हेतु हमर शुभकामना स्वीकार कएल जाओ।

(c)२००८. सर्वाधिकार लेखकाधीन आ' जतय लेखकक नाम नहि अछि ततय संपादकाधीन।

विदेह (पाक्षिक) संपादक- गजेन्द्र ठाकुर। एतय प्रकाशित रचना सभक कॉपीराइट लेखक लोकनिक लगमे रहतन्हि, मात्र एकर प्रथम प्रकाशनक/आर्काइवक/अंग्रेजी-संस्कृत अनुवादक अधिकार एहि ई पत्रिकाकें छैक। रचनाकार अपन मौलिक आ' अप्रकाशित रचना (जकर मौलिकताक संपूर्ण उत्तरदायित्व लेखक गणक मध्य छन्हि) ggajendra@yahoo.co.in आकि ggajendra@videha.co.in कें मेल अटैचमेण्टक रूपमें .doc, .docx आ' .txt फॉर्मेटमे पठा सकैत छथि। रचनाक संग रचनाकार अपन संक्षिप्त परिचय आ' अपन स्कैन कएल गेल फोटो पठेताह, से आशा करैत छी। रचनाक अंतमे टाइप रह्य, जे ई रचना मौलिक अछि, आ' पहिल प्रकाशनक हेतु विदेह (पाक्षिक) ई पत्रिकाकें देल जा रहल अछि। मेल प्राप्त होयवाक बाद यथासंभव शीघ्र ( सात दिनक भीतर ) एकर प्रकाशनक अंकक सूचना देल जायत। एहि ई पत्रिकाकें श्रीमति लक्ष्मी ठाकुर द्वारा मासक 1 आ' 15 तिथिकें ई प्रकाशित कएल जाइत अछि।



१. नाटक

श्री उदय नारायण सिंह 'नचिकेता' जन्म-१९५१ ई. कलकत्तामे। १९६६ से १५ वर्षक उमरमे पहिल काव्य संग्रह 'कवयो वदन्ति'। १९७१ 'अमृतस्य पुत्राः' (कविता संकलन) आऽ 'नायकक नाम जीवन' (नाटक)। १९७४ मे 'एक छल राजा' / 'नाटकक लेल' (नाटक)। १९७६-७७ 'प्रत्यावर्तन' / 'रामलीला'(नाटक)। १९७८मे जनक आऽ अन्य एकांकी। १९८१ 'अतुत्तरण'(कविता-संकलन)। १९८८ 'प्रियंवदा' (नाटिका)। १९९७-'रवीन्द्रनाथक बाल-साहित्य'(अनुवाद)। १९९८ 'अनुकृति'- आधुनिक मैथिली कविताक बंगलामे अनुवाद, संगहि बंगलामे डूटा कविता संकलन। १९९९ 'अबु ओ परिहास'। २००२ 'खाम खेवाली'। २००६मे 'मध्यमपुरख एकवचन'(कविता संग्रह) भाषा-विज्ञानक क्षेत्रमे दसटा पोथी आऽ दू सयसँ बेसी शोध-पत्र प्रकाशित। १४ टा पी.एच.डी. आऽ २९ टा एम.फिल. शोध-कर्मक दिशा निर्देशा बड़ौदा, सूरत, दिल्ली आऽ हैदराबाद वि.वि.भे अध्यापन। संप्रति निदेशक, केन्द्रीय भारतीय भाषा संस्थान, मैसूर।

नो एंटी : मा प्रविश

(भारि-अंकीय मैथिली नाटक)

नाटककार उदय नारायण सिंह 'नचिकेता' निदेशक, केन्द्रीय भारतीय भाषा संस्थान, मैसूर

(मैथिली साहित्यक सुप्रसिद्ध प्रयोगधर्मी नाटककार श्री नचिकेताजीक टटका नाटक, जे विगत २५ वर्षक मीन भंगक पश्चात् पाठकक सम्मुख प्रस्तुत भ' रहल अछि।)

तेसर कल्लोलक दोसर खेप जारी....विदेहक एहि तेरहम अंक 01 जुलाई २००८ सौं

नो एंटी : मा प्रविश

तेसर कल्लोल दोसर खेप

[ई बात कहैत देरी जेना 'भगदड़' मचि जाइत अछि आ पुनः सब क्यो कुर्सी पर सँ उठि-उठि के कतार मे जुटि जैवाक प्रयास करैत अछि। क्यो-क्यो सबटा कुर्सी कें तह लगैवाक प्रयास करैत अछि त' क्यो सबटाकें मंचक एक कात हँटा कए कतारक लेल जगह बनेबा मे जुटि जाइत अछि....क्यो हल्ला - गुल्ला आरंभ क' देत अछि। नेताजी माईक पर सँ 'हे, सुनै जाउ' "शांत भ' जाउ" आदि कहै अछि, मुदा हुनकर बात सभक हल्ला - गुल्ला मे जेना डूबि जाइत अछि। दुनू अतुत्तर नेताजीक देखा-देखी कैक गोटे कें समझावै - बुझावैक प्रयास करै अछि, मुदा क्यो नहि तैयार अछि हिनका दुनूक बात मानै लेल। कतेके देर मे मंच पर सँ सब किछु हँटि जाइत अछि आ पुनः एकटा कतार बनि जाइत अछि.... पुनः प्रथमे दृश्य जकाँ कतह-कतह जेना संघर्ष चलि रहल होइक गुप्त रूप सँ। भाषणक मंच पर मात्र तीन गोटे अछि—बीच मे अभिनेता, वामा दिशि वामपंथी युवा, आ अभिनेताक दक्षिण दिशि बदरी बाबू.... चारू मुत सैनिक पुनः कतारक लग ठाढ़ अछि। मात्र रमणी- मोहन, महिला आ चोर अछि मंचक बीचो-बीच, सबटा अवाक' भ' कए देखैत।]



महिला : (चोर सँ) हे, अहाँ सभक एत' 'लेडीज' सभक लेल अलग 'क्यू' नहि होइ छैक ?

चोर : अलग 'क्यू' ?

रमणी-मोहन : हैं-हैं, कियै नहि ? अहाँ की एकरा सभक संग धक्का-मुक्की करब ? (महिलाक हाथ ध' काए) आउने—(एकटा पृथक क्यू बनवैत) अहाँ एत' ठाढ़ भ' जाउ वी.आई.पी. क्यू थिकै... जेना मंदिर मे नजि होइ छइ ?

चोर : वी. आइ. पी.... एतहु ?

वामपंथी : (भाषण मंच पर सँ उतरैत छथि) बात त' ई ठीके बजलाह।

अभिनेता : (अधिकतर फुर्ती देखबैत वी.आई.पी. क्यू मे ठाढ़ होइत) ई त' पृथ्वीक मनुक्खक लेल नव बात नहिये थिक... (चोरसँ) तँ एहिमे आश्चर्य कियै भ' रहल छइ ?

[तावत नेता, हुनक दुनू अनुचर आ वामपंथी युवा मे जेना स्पर्धा भ' रहल होइक जे के, वी. आई. पी. क्यू मे पहिने ठाढ़ हैताह। एकटा अनुचर रमणी-मोहनकेँ पकड़ि कए "हे...अहाँ ओत' कोना ठाढ़ छी?" कहैत वी. आई. पी. क्यू केर पाछाँ आनि कए ठाढ़ क' दैत छथि। अभिनेता आ महिला आपस मे गप-शप आ हँसी मजाक करै लागैत छथि। रमणी-मोहन मूडी चुकौने क्यू केर अंत मे ठाढ़ रहैत छथि। वामपंथी युवा छलाह अभिनेताक पाछाँ ठाढ़, हुनकर पाछाँ बदरी बाबू आ एकटा अनुचर—जे बदरी बाबूक हाथ आ पीठ मे आराम द' रहल छल। आ दोसर अनुचर ठीक क' नेने छल- अपनहि मोने जे दोसर क्यू—साधारण मनुक्ख वाला- तकर देख-रेखक दायित्व तकरे पर छैक। तँ ओहि क्यू मे असंतोष आ छोट-मोट झगडा केँ डाँटि-डपटि कए ठीक क' रहल छल। आ हठात् मंच पर एहि विशाल परिवर्तनक दिसि अवाक भ' कए देखैत चोर कोनो क्यू मे ठाढ़ नहि रहि कए भाषण-मंचक पासे सँ दुनू कतार दिसि देखि रहल छल।

यम आ पाछू-पाछू चित्रगुम प्रवेश करैत छथि। युवक हाथमे एकटा दंड आ माथ पर मुकुट, परिधेय छलनि राजकीय, हाव-भाव सँ दुनू कतार मे जेना एकटा खलबली मचि जाइत अछि। कतेको गोटे "हे आबि गेलाह" वैह छथि, "हे इवैह त' थिकाह !" आदि सुनल जा रहल छल। चित्रगुमक हाथमे एकटा मोट पोथा छलनि जे खोलि-खोले कए नाम-धाम मिला लेबाक आदति छलनि हुनकर। यमराज प्रविष्ट भ' कए सर्वप्रथम साधारण मनुक्खक कतार दिसि देखैत छथि आ जेना एक मुहूर्तक लेल ओत' थम्हैत छथि। सब क्यो शांत भ' जाइत अछि- सभक बोलती बंद—जे अनुचर कतार केँ ठीक क' रहल छल—ओहो साधारण मनुक्खक कतारक आगाँ दिसि कतहु उचक्रे लग घुमिया कए ठाढ़ भ' जाइत अछि। यमराज पुनः आगाँ बडैत छथि त' वी. आई. पी. कतारक पास आवै छथि—ओत' ठाढ़ सब गोटे हुनका नमस्कार करैत छथि। वामपंथी युवा अभिनेता सँ पूछैत छथि "ई के थिकाह ?" उत्तर मे अभिनेता जो किछु कहैत छथि से पूर्ण रूपसँ स्पष्ट त' नहि होइछ मुदा दबले स्वरें बाजै छथि "चिहलहुँ नहि ? "ईवैह त' छथि यमराज !" वामपंथी युवा घबडा कए एकटा लाल सलाम ठोकि दैत छथि आ पुनः नमस्कार सहो करै लागैत छथि। यमराज हिनकर सभक उपेक्षा करैत चोरक लग चलि आवै छथि भाषण मंचक लग मे।

यमराज : (चोर सँ) अहाँ एतय कियै छी महात्मन् ! (हुनक एहि बात पर, विप्रेथतया 'महात्मन् !' एहि संबोधन सँ जेना दुनू कतार मे खलबली मचि जाइत अछि। एतवा धरि जे चारू मूत मैतिक सँ ल' कए सब क्यो एक दोसरा सँ पूछै लागैत छथि... "महात्मन् ?" "महात्मा कियैक कहलाह ई ?" "ई सत्ये महात्मा थिकाह की ?" "ई की कहि रहल छथि ?" "त' क्यो-क्यो उत्तर मे... "पता नहि !" ने जानि कियैक...। भ' सकैछ... आदि, आदि बाजै लागैत छथि। परिचेश जेना अर्थात भ' जाइत अछि यमराज असंतुष्ट भ' जाइत छथि) आ ! की हल्ला करै जाइ छी सब ? देखि नहि रहल छी जे हिनका सँ बात क' रहल छी ? (हुनकर डाँट सुनि दुनू अनुचर टोर पर आडुर धेने "थ-थ-थ-थ !" आदि कहैत सब केँ चुप कराबैत अछि। हठात् जेना खलबली मचल छलैक तहिना सब क्यो चुपचाप भ' जाइत छथि।)

चोर : (विह्वल भ' काए) महाराज !

यमराज : (चोर दिसि घुरैत) हूँ त' हम की कहि रहल छलहुँ ? (उत्तरक अपेक्षा छनि चित्रगुम सँ)

चित्रगुम : प्रभु, अपने हिनका सँ आगमनक कारण पूछि रहल छलियनि...

यमराज : (मोत पडैत छनि) हूँ ! हम कहै छलहुँ (चोर सँ) अहाँ एत' कियैक ?

चोर : (घबडाइत) नजि महाराज, हम त' कतार मे छलहुँ...सब सँ पाछाँ... ओ त' एत' राजनीति केर बात चलि रहल छल ... आ नेताजी लोकनि आबि गेल छलाह तँ...

यमराज : (आश्चर्य होइत) 'राजनीति' ? 'नेताजी' ? माने ?

(नेताजी घबडाबैत गला खखारैत कतार सँ बहिरा कए आगाँ आबि जाइत छथि। पाछाँ-पाछाँ थरथरबैत दुनू अनुचर सेहो ठाढ़ भ' जाइत छथि।)



नेता : (बाजबाक प्रयास करैत छथि साहस क' कए मुदा गला सँ बोली नहि निकलैत छनि) जी... हम छी 'बदरी-विशाल'!

चोर : इयैह भेला नेताजी !

(तावत वामपंथी युवा सेहो अगुआ आवै छथि) आ ईहो छथि नेताजी--- मुदा रंमे कने लाल !

चित्रगुप्त : (मुस्की लैत) हिनकर रंग लाल त' हुनकर ?

(नेताजी केँ देखाबैत छथि)

चोर : ओ त' कहैत छथि 'हरियर' मुदा...

चित्रगुप्त : (जेना सल्ये जानै चाहै छथि) मुदा ?

चोर : जे निन्दा करै छइ से कहै छइ रंग छनि 'कारी'!

नेता : नयि, नयि...हम बिल्कुल साफ छी, महाराज, बिल्कुल सफेद....

वामपंथी : (तिर्यक दृष्टि सँ नेता केँ देखैत) ने 'हरियर' छथि आ नयि 'कार'.... मुदा छनि हिनकरहि सरकार ! (अंतिम शब्द पर जोर दैत छथि नेताजी क्रोधक अभिव्यक्ति केँ गीड़ि जाइत छथि)

चित्रगुप्त : बुझलहुँ—ई छथि नेता सरकार, अर्थात् 'नायक' आ (अभिनेता केँ देखा) ई छथि 'अभिनेता' अर्थात् 'अधिनायक' आओर अहाँ छी....

नेता : (वाक्य केँ समाप्त नहि होमै दैत छथि) खलनायक !

(यमराज केँ छोडि सभ क्यो हँसि दैत छथि हँसीक धारा कम होइत बंद भ' जाइत अछि जखन यमराज अपन दंड उठा इशारा करैत छथि सब शांत भ' जाइत छथि।)

यमराज : (आवाज कम नहि भेल अछि से देखि) देखि रहल छी सब क्यो जुटल छी एत'—नेता सँ ल' कए अनु-नेता धरि...

चोर : उपनेता, छरनेता, परनेता - सब क्यो !

यमराज : मुदा ई नहि स्पष्ट अछि जे ओ सभ कतार मे ठाढ़ भ' कए एना धक्का-मुक्की कियै क' रहल छथि।

अनुचर 1 : (जा कए घेंट पकडि कए पाँकट-मार केँ ल' आनेत छथि—पाछाँ-पाछाँ उचक्का अहिना चलि आवैत अछि) हे हौ ! बतावह-- कियैक धक्का-मुक्की क' रहल छह ?

पाँकट-मार : हम कत' धक्का द' रहल छलहुँ, हमरे पर त' सब क्यो गरजैत-बरसैत अछि।

[तावत यमराज (अपन चश्मा पहिरि कए) चित्रगुप्तक खाता केँ उल्टा-पुल्टा कए देखै चाहैत छथि—अनुचर दुनू भाग- दौड़ कए कतहुँ सँ एकटा ऊँच ठूल आनि दैत छथि । ठूल केँ मंचक वाम दिसि राखल जाइछ, ताहिपर विशालाकार रजिटर केँ राखि कए यमराज देखब शुरू करै छथि। नंदी-भुंगी अगुआ कए हुनक सहायताक लेल दुनू बगल ठाढ़ भ' जाइत छथि—अनुचर-दुनू केँ पाछाँ दिसि धकेलि कए। नहि त' अनुचर द्वय केँ मोन छलैक रजिटर मे झाँकि कए देखी जे भाग मे की लिखल अछि। मुदा धक्का खा कए अपन सन मुँह बनबैत पुनः नेताजीक दुनू दिसि जा कए ठाढ़ भ' जाइत छथि। यमराज अपन काज करै लागैत छथि। हुनका कोनो दिसि ध्यान नहि छनि। नंदी अपन जेब सँ एकटा तह लगायल अथवा 'रोल' कैल कागज केँ खोलैत छथि आ जेना अपनहि तीनू मे एक-एक क' कए नाम पढ़ि रहल छथि एत' उपस्थित लोग सभक आ भुंगी रजिटरक पन्ना उल्टाबैत वर्णानुक्रमक अनुसार ओ नाम खोलि कए बहार करैत छथि—तखन यमराज 'रिकार्ड' केँ पढ़ै छथि, हिनका तीनू केँ आन कोनो दिसि ध्यान नहि छनि।]

चित्रगुप्त : मुदा ई त' बताऊ- ओना ओत' कतार बना कए ठाढ़ कियै छी ?

पाँकट-मार : हजूर स्वर्ग जाय चाहै छी....

उचक्का : ई ! लुब्धा नहितन, मोन भेल त' 'चलल मुरारी हीरो बनय'.... स्वर्ग जैताह...मुँह त' देखू !

चित्रगुप्त : (थम्हबैत) जाय दियन्हू हिनकर बात... मुदा ई बताऊ—एत' कतारक तात्पर्य की ?





चोर : नञि बुझलहुँ...कतार लगायब त' हमर सभक आदतिये बनि गेल अछि..

पाँकिट-मार : (उचक्का दिसि दैखबैत) आ कतार तोडब सेहो....

नेताजी : (जेना आव फुरलनि) ई सब त' हमर सभक सभ्य समाजक नियमे बनि गेल अछि... धीरज धरी, अपन बेरी आवय तखने अहाँ केँ सेवा भेटत...

अनुचर 1 : चाहे ओ रेलक टिकट हो...

अनुचर 2 : चाहे बिजली-पानिक बिल...

चोर : कतहु फोन करू त' कहत "अब आप क्यू में हैं"... आ कि बस बाजा बजबै लागत... (पाँकिट-मार टेलिफोनक 'कॉल होल्डिंग' क कोनो पुर केँ मुँह सँ बजा दैत छथि)

चित्रगुप्त : मुदा एत' कोन सेवाक अपेक्षा छल ?

नेताजी : माने ?

चोर : नञि बुझलियैक ?

अनुचर 1 : अहाँ बुझल ?

अनुचर 2 : जेना ई सब बात बुझै छथि !

चोर : सब बात त' नहिये बुझै छी—मुदा ई पूछि रहल छथि, एत' कोन लड्डू लेल कतार मे ठाढ़ छी अहाँ सभ ?

चित्रगुप्त : हम सैह जानै चाहे छलहुँ... कोन बातक प्रतीक्षा करै छलाह ई सब गोटे ?

चोर : (अनुचर 1 केँ) अहाँ बताउ ने कियैक ठाढ़ छलहुँ ?

अनुचर 1 : (तोतराबै लागै छथि) हम..माने...

चोर : (अनुचर 2 सँ) अच्छा त' अहाँ बताउ.... कथी लेल ठाढ़ छी एत' क्यू मे...?

अनुचर 2 : सब क्यो ठाढ़ छथि तँ हमहूँ ...

अनुचर 1 : हमर सभक महान नेता बदरी बाबू जखन कतार मे ठाढ़ रहि कए प्रतीक्षा क' सकै छथि, तखन हम सब कियैक नहि ?

चित्रगुप्त : (हुनक बात केँ समाम होमै नहि द' कए) मुदा प्रतीक्षा कथीक छलनि ?

चोर : किनकर प्रतीक्षा ?...सेहो कहि सकै छी !

पाँकिट-मार : ई सब त' कहै छलाह—रंभा—संभा...

चोर : (हँसैत) धत् ! मेनका रंभा, उर्वशी...(हँसैत छथि)

चित्रगुप्त : ओ ! त' प्रतीक्षा करै छलहुँ कखन दरबजा खुजत आ

अपसरा सबटा अयतीह ? (हँसैत छथि)

नेता : (प्रतिवादक स्वरमे) नहि-नहि... हम सब त' इयैह प्रतीक्षा क' रहल छलहुँ जे...

अनुचर 1 : .....कखन अपने लोकनि आयब...

अनुचर 2 : .....आ कखन स्वर्गक द्वार खुजत....



नेता : आ कखन ओ घड़ी आओत जखन हम सब स्वर्ग जा सकब !

[कहैत-कहैत मंचक परिवेश स्वपानिल बनि गेल आ कैकटा नृत्यांगना/अपसरा नाचैत-गावैत मंच पर आबि जाइत छथि.... नृत्य-गीतक संगहि धीरे-धीरे अन्हार भ' जाइछ।]

(क्रमशः)

२.शोध लेख

मायानन्द मिश्रक इतिहास बोध (औंग)

प्रथमं शैल पुत्री च/ मंत्रपुत्र/ पुरोहित/ आ' स्त्री-धन केर संदर्भमे

श्री मायानन्द मिश्रक जन्म सहरसा जिलाक बनैतिया गाममे 17 अगस्त 1934 ई.के भेलन्हि। मैथिलीमे एम.ए. कएलाक बाद किछु दिन ई आकाशवाणी पटनाक चौपाल सँ संबद्ध रहलाह। तकरा बाद सहरसा कॉलेजमे मैथिलीक व्याख्याता आ' विभागाध्यक्ष रहलाह। पहिने मायानन्द जी कविता लिखलन्हि, पछाति जा कय हिनक प्रतिभा आलोचनात्मक निबंध, उपन्यास आ' कथामे सेहो प्रकट भेलन्हि। भाङ्क लोटा, आगि मोम आ' पाथर आओर चन्द्र-विन्दु- हिनकर कथा संग्रह सभ छन्हि। विहाङ्गि पात पाथर, मंत्र-पुत्र, खोता आ' चिडै आ' सूर्यास्त हिनकर उपन्यास सभ अछि। दियांतर हिनकर कविता संग्रह अछि। एकर अतिरिक्त सोने की नैय्या माटी के लोप, प्रथमं शैल पुत्री च, मंत्रपुत्र, पुरोहित आ' स्त्री-धन हिनकर हिन्दीक कृति अछि। मंत्रपुत्र हिन्दी आ' मैथिली दुनू भाषामे प्रकाशित भेल आ' एकर मैथिली संस्करणक हेतु हिनका साहित्य अकादमी पुरस्कारसँ सम्मानित कएल गेलन्हि। श्री मायानन्द मिश्र प्रबोध सम्मानसँ सेहो पुरस्कृत छथि। पहिने मायानन्द जी कोमल पदावलीक रचना करैत छलाह, पाछाँ जा' कय प्रयोगवादी कविता सभ सेहो रचलन्हि।

मायानन्द मिश्र जीक इतिहास बोध

प्रथमं शैल पुत्री च/ मंत्रपुत्र/ पुरोहित/ आ' स्त्री-धन केर संदर्भमे

पुरोहित

मायानन्दजी महाभारतक समस्याक समाधानमे सेहो पाश्चात्य विचारक लोकनिक अनुसरण करैत बुझना जाइत छथि। प्रोफेसर वेबर पहिल बेर एहि सिद्धांतकेँ लए कए आयल छलाह। ओऽ अपन विचार व्यक्त कएने छलाह जे ८८०० पद्यक जय संहिता छल आऽ पहिने युद्ध पर्व (१८ पर्व मे चारि पर्व भीष्म, द्रोण, कर्ण आऽ शल्य पर्व) मात्र छल। ओकर आधार ओऽ बनेने छलाह एकटा श्लोककेँ-

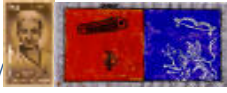
अष्टौश्लोक सहस्राणि..... अहं वेदिं शुको वेत्ति सञ्जयो वेत्ति वा न वा

संजय, व्यास आऽ शुक तीनू गोटे ८८००-८८०० प्रत्येक कए भारतक श्लोक मात्र यदि कए सकल छलाह। माने भारत एतेक विशाल छल जे प्रत्येक गोटे सम्पूर्ण यदि नहि कए सकल छलाह, आऽ ताहि दृष्टिसँ भारत कहियो २६४०० श्लोकसँ कम नहि छल, जकरा व्यास लिखने छलाह। जय संहिता भारत आऽ महाभारत दुनूकेँ कहल जाइत छैक। युद्ध पर्व (१८ पर्व मे चारि पर्व भीष्म, द्रोण, कर्ण आऽ शल्य पर्व) तेना नजि परस्पर पुरान पर्व सभसँ जुडल अछि, जे बिना पछिला पर्व पढने अगिलाक कोनो भाँज नहि लगैत छैक। इलियडक युद्ध १० साल धरि चलल छल, आऽ इलियड मात्र द्रौपक घेरा धरि सीमित छल, मुदा महाभारत बहुत पहिने सँ १८ दिनुका युद्धक कारणसँ शुरु होइत अछि। भीष्म पर्व छठम पर्व अछि, द्रोण पर्व सातम, कर्ण पर्व आठम आऽ शल्य पर्व नवम। तकरा बाद ९ टा पर्व आर अछि।

किएक तँ कैक बैसारीमे महाभारत केर पाठ सुनाओल जाइत छल ताहि द्वारे ई स्वाभाविक अछि जे पुरान पाठ सभ जे भए चुकल छल केर फेरसँ पुनःस्मरण बेर-बेर कएल जाइत छल। ताहिसँ ई अर्थ निकालब जे ई क्षेपक अछि, अनर्गल होयत। तहिना गीता सेहो पाश्चात्य विद्वान लोकनिक लेल क्षेपक अछि कारण ओऽ लोकनि भारतीय संस्कृति, साहित्य आऽ कलाक अनुभव विदेशी मानसिकतासँ करवाक कारण गलती करैत छथि। विदेशी विद्वान ई मानवामे कष्ट अनुभव करैत छथि जे महाभारत ओतेक पुरान भेलाक बादो ओतेक वृहत् अछि, आऽ इलियड ओकर सोझाँ किछु नहि अछि। से एक गोट पद्यक वेबर द्वारा कएल गेल मिथ्या व्याख्याक आधार पर जय संहिता केर संकल्पना आयल। मात्र भारत आऽ महाभारत केर रूपमे एहि महाकाव्यक विकासकेँ बिना कोनो कारणसँ जय संहिता, भारत आऽ महाभारत रूपी तीन चरणमे प्रस्तुत कएल गेल। महाभारत केर सभसँ छोट रूपमे सेहो २६६०० सँ कम श्लोक नहि छल, आऽ जय संहिता भारत आऽ महाभारतकेँ सम्मिलित रूपसँ कहल जाइत छल।

स्त्रीधन

(अनुवर्तते)



३.उपन्यास



सहस्रवाटनि

—गजेन्द्र ठाकुर



एहि घटनाक चरचा बहुत दिन धरि होइत रहल। नन्दक आदर अपन नीचौक कर्मचारीक बीच एहि घटनासँ बढि गेल छलन्हि, मुदा आब ठिकेदार आऽ अभियन्ता लोकनिक बीच नन्द रावण बनि गेल छलाह।

सभ टा चीज ठीक-ठाक चलि रहल छल। नन्दक बच्चा सभ गणित आऽ विज्ञानक अंकगणितीय प्रश्न सभ जनबरीसँ मार्च धरि बना लैत छलन्हि। मुदा घरक सभ काज किएक तँ नन्द स्वयं कए लैत छलाह, नन्दक बच्चा सभ स्कूल गेनाइ आऽ घर अएनाइक अतिरिक्त बाहरी दुनियासँ अनभिज्ञ छलाह। कतओ बुमए जाथि तँ नन्दक संगे, एक तरहँ बुझू जे नन्दक बच्चा सभक व्यक्तित्व एकटा विभिन्न प्रकारसँ निर्मित भए रहल छलन्हि। नथि तँ कोनो दोस्त-महीम, नथि तँ कोनो दोस्तक घर अएनाइ-गेनाइ। ओहि समयमे मीडिअम बेभक एकटा जापानी ट्रांजिस्टर नन्दक घरमे छलन्हि, वैह मनोरंजनक एकमात्र साधन छल। हुनकर बच्चा सभ एकरा रेडियो कहैत जाइ छलाह, आऽ नन्द बुझबैत छलन्हि जे रेडियो बहुत पैघ होइत अछि, ट्रांजिस्टर आकारमे छोट होइत अछि। नन्द जखन नोकरी शुरू कएने रहथि तँ बुध कम्पनीक एकटा रेडियो गाम लए गेल छलाह। सँसि टोलबैय्याक भीड़ जुमि गेल छल रेडियो सुनबाक लेल। ओऽ जापानी मीडिअम वेभ रेडियो मञ्जोला आकारक बैटरीसँ चलैत छल, खूब बैटरी खाइत छल ई ट्रांजिस्टर। बैटरी प्रायशः महिनाक दस तिथि धरि चलैत छल। बैटरी एक महिनामे एक बेर अबैत छल, महिनबारी किरानाक वस्तुजातक संग। से नन्दक बच्चा लोकनिक मनोरंजनक ओऽ साधन महिनामे बीस दिन काज नहि करैत छल, आऽ ताहि लेल बच्चा सभ पलंगक दुनू कात दू टा गोल पोस्ट बनवैत छलाह। ई गोल पोस्ट प्लास्टिकक एक-दोसरामे जुड़य बला खेल सामग्रीसँ बनैत छल, ई खेल सामग्री पता नहि कतेक दिनसँ घरमे पडल छल, प्रायः गंगा त्रिज कोलोनीमे क्यो गोटे देने छलन्हि। नन्दक दुनू बैटा दुनू दिशि ककबाक स्टिकसँ खेलाइत छलाह। ए बी सी डी क कचकाराक खेल सामग्री बॉल बनैत छल। खेलक निअम सेहो भिन्न छल। मात्र एक शॉटमे एक गोल पोस्टसँ दोसर गोल पोस्टमे गोल कए पडैत छल। एहि तरहक कैकटा नूतन क्रीडाक जनक छलाह नन्दक दुनू पुत्र।

नन्द सामान्य जीवन व्यतीत कए रहल छलाह, मुदा गंगा पुलक कोनो चरचा हुनकर अन्तरमनमे ठुलामालि शुरू कए दैत छलन्हि।

(अनुवर्तते)

४.महाकाव्य

महाभारत—गजेन्द्र ठाकुर(आगी) -----

५.उद्योग पर्व

कए लगलाह पांडव युद्धक तैयारी विराट द्रुपदक संग पात्रि

लगाए कुरुक्षेत्र लग पांडव रुकलाह शिवरि पसारि।

दुर्योधनकेँ जखन लागल खबरि ओहो कएलक तैयारी,

संदेश पठाओल राजा सभकेँ कौरव पांडव तखन,

अपन पक्षमे करवा लेल युद्ध शुरु होएत जखन।

कुरुक्षेत्रक स्थलीमे सभटा जुटान लागल होए शुरू,

यादव गणकेँ पक्ष करवा लए दुर्योधन द्वारका गेल स्वयं।



पहुँचि दुर्योधन गेल देखल कृष्ण छलाह सुतल ओतए,

अर्जुन सेहो पहुँचल पैर दिशि बैसि गेल ओऽ ओतए।

कृष्ण जखन उठि देखल अर्जुन छल ओतए,

कहू बत्स की चाही अहाँ आयल छी एतए।

युद्धमे संग अहाँक हमरा चाही हे नारायण,

अर्जुनकेँ बजिते दुर्योधन टोकल अएलहुँ पहिने एतए।

कृष्ण कहल हम शत्रु नहि उठाएब युद्धमे,

नारायणी सेना चाही वा हमरा करब अँह पक्षमे।

दुर्योधन नारायणी सेना चुनि भेल संतुष्ट ओऽ,

अर्जुनकेँ नारायण भेटल छल प्रफुल्लित सेहो।

पांडव मामा छलाह शल्य माद्रीक भाइ जे,

आबि रहल युद्धक लेल दुर्योधन सुनि गेल ओतए।

रस्तामे व्यवस्था-बात कएल तेहन छल,

शल्य कहल अछि मोन पुरस्कृत करी काज जकर।

दुर्योधन भेख बना जाए रहल छल ओतए,

प्रकट भए माँगल युद्धमे होऊ साहाय्य हमर,

एहि सभ व्यवस्थाक छी हमही निर्माण कएल।

शल्य दए स्वस्ति पहुँचलाह जखन कुरुक्षेत्र,

युधिष्ठिर सुनू छल भेल हमरा संग अतए।

कौरवक पक्षमे युद्ध करवा लए वचन बद्ध,

कहू कोन विध होए साहाय्य अहाँक ब्सा।

युधिष्ठिर कहल बनू सारथी कर्णक आऽ करूँ,

हतोत्साहित कर्णकेँ गुणगान गाबि पांडवका

शल्य कौरवक शिविर दिशि चललाह तखन,

युद्ध सन्निकट अछि कृष्ण अएलाह जानि सेहो,

एतए सुनल द्रुपदक पुरहित गेल छल धृतराष्ट्र लगा

संधिक प्रस्ताव पर देलक क्यो नहि टेर ओतए,

दुर्योधन कहल राज्य छोड़ू सुइयाक नोक देखने छी?



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

नहि भेटत पृथ्वी ओतबो राज्यक तँ छोड़ू बात ई।

युधिष्ठिर कहल श्रीकृष्णकें आध राज्य छोड़ैत छी,

जाऊ कृष्ण पाँच गाम दुर्योधन देत जाँ राबू ई प्रस्ताव,

ओतबहिमे करब हम सब भाँय मायक संग निर्वाह।

सात्यकीक संग कृष्ण हस्तिनापुरक लेल चलला जखन,

द्रौपदी कहलन्हि देखू केश फुजले अछि ओहिना धरि एखन,

कानि कहल सँधि होयत युद्ध बिन खुजले रहत वेणी तखना

कृष्ण कहल मानत नहि सँधिक गप कखनहु दुर्योधन,

युद्ध अछि अनिवार्य मनोरथ पूर्ण होयत द्रौपदीक अहँका

कृष्ण जखन गेलाह हस्तिनापुर सब प्रसन्न छल,

धृतराष्ट्र, दुःशासन-दुर्योधनक संग स्वागत कएल।

मुदा कृष्ण ओतए नहि ठहरि दीदी कुन्तीक लग गेलाह,

विदुरक गृहमे छलीह ओतए गप विस्तृत भेल आब।

कहल कुन्ती दीदी जाऽ कए कर्णकें परिचए दिअ,

आबि जाएत धातू-पाण्डव लग सत्य ओऽ जानि कए।

दोसर दिन सभामे पहुँचलाह कृष्ण छल ओतए मुदा,

दुर्योधन विचारल बान्हि राखब कृष्णकें अएताह जाँ।

भीष्म धृतराष्ट्र द्रोण कृप कर्ण शकुनि दुःशासन ओतए,

कृष्ण कहल शकुनिक चौपड़ दुर्योधनक दिशिसँ फेकब,

अन्यायपूर्ण छल ओहिना द्रौपदीक अपमान छल करब।

विराट पर आक्रमण पाण्डवकें सतेबाक उपक्रम बनल,

आध राज्य जाँ दए दी तखनो शान्तिसँ रहि सकैछ सभा

सभ कएल स्वागत एकर दुर्योधन मुदा क्रोधित बनल,

कृष्णकें बन्हाक आज्ञा देलक भीष्म तमसयलाह बड़।

तेज कृष्णक मुखक देखि कौरव भयसँ छल सिहरल।



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

दुर्योधन कहल पिता ज्येष्ठ हमर अंध छलाह से राज्य नहि भेटलन्हि,

हुनक पुत्र ज्येष्ठ हम से अधिकार हस्तिनापुर पर अछि सुनलहुँ।

पाण्डव अन्यायसँ लए राज्य करए छथि तैयारी युद्धक,

कृष्ण अछि पाछाँ ओकर हम तँ रक्षा राज्यक करए छी।

कृष्ण कहलन्हि तखन पाँच गाम दिअ करवाऽ लए निर्वाह,

मुदा दुर्योधन कहल राज्यक भाग नहि होएत गए आब।

कृष्ण बाजि जे हे दुर्योधन मदान्ध छी बनल अहाँ,

पाण्डवक शक्तिक सोझाँ नाथ निश्चित बूझ अहाँक।

कुन्ती बादमे गेलीह कर्णकेँ कहल दुर्वासक मंत्र भेटल,

पढ़ल सूर्यकेँ स्मरण कए पुत्र हमर भेलहुँ अहाँ तखन।

प्रणाम कएल माताकेँ कर्ण तखन बजलीह सुनू ई,

ज्येष्ठ पाण्डव छी अहाँ राज्य युधिष्ठिर देत अहीकेँ।

जखन नहि मानल कर्ण कुन्ती पुछल मातृऋणसँ,

उबड़व कोना कर्ण बाजल हे माता तखन सुनू ई।

अर्जुनकेँ छोड़ि चारू पाण्डवसँ नहि लड़ब पूर्ण शक्तिर्यँ,

अर्जुनकेँ मारब तखन बनब पुत्र अहीकेँ।

वा मरब हम पुत्र तैयो पाँच टा रहबे करत,

ई प्रतिज्ञा हम करए छी माता कुन्ती अएलीह घुरि।

कृष्ण आवि घुरि पहुँचि शिविर पाण्डवक जखन,

पाण्डव युद्धक कएल प्रक्रिया शुरू ओतए तखन।

सात अश्विहिणी सेना घोड़ा, रथ, हाथी, सैनिकक,

अर्जुन भीम सात्यकि धृष्टद्युम्न द्रुपद विराट लगा।

कौरव सेहो एगारह अश्विहिणी सेना कृपाचार्य शल्य भूरिश्चवा,

भीष्म द्रोण कर्ण अश्वत्थामा जयद्रथ कृतवर्मा भगदत्त छल।

धृष्टद्युम्न सेनापति पाण्डवक भीष्म कौरवक बनल,

कर्ण शस्त्र नहि उठेवाक कएल प्रतिज्ञा



भीष्म यावत युद्धक्षेत्रमे रहताह गए।

भीष्म कहल मारव नहि पाण्डवकेँ एकोटा,

सेनाक संहार करव यथा संभव होएत।

व्यास धृतराष्ट्रक लग गेलाह कहल व्यासजी सुनु,

अंधत्व भेल वर हमर कुल संहार देखव नहि किएक।

मुदा वीरक गाथा सुनबाक अछि इच्छा बहुत,

व्यास देल योगसँ दिव्यदृष्टि संजयकेँ कहल,

वैसले-वैसल देखि संजय वर्णन करताह युद्धक,

बाजि ई व्यास विदा भए गेलाह ओतएसँ।

६. भीष्म पर्व

(अनुवर्तते)

कथा

गजेन्द्र ठाकुर-

वैसाखी

"गरमी तातिलक छुट्टीक बाद कॉलेज कहिया चुजतैक"। एकटा विद्यार्थी कॉलेजक एकटा कर्मचारीकेँ पुछने छलाह।

"हमरा कपार पर लिखल छैक आकि नोटिस बोर्ड पर जाऽ कए देखबैक"। ओल सनक बोल बाजल ओऽ कर्मचारी जकर नाम गुणदेव छल।

"ओहो गुणदेव! भयङ्करे छल। एडमिशन क्लर्क छल, ताहि द्वारे चलतीमे छल"।

"नजि यो। चपरासी छल। एडमिशन क्लर्क तँ मुँहदुब्बर छल आऽ ताहि द्वारे सभ ओकरे एडमिशन क्लर्क बुझैत छलाह"।

रतीश आऽ फूलक बीचमे ई बार्साबाप चलि रहल छल। बहुत दिनका बाद दुनू गोटेकेँ एक दोसरसँ भेंट भेल छलन्हि। स्कूल आऽ कॉलेजमे संगे-संग दुनू गोटे पढ़ने छलाह। मुदा तकरा बाद सालक साल बीति गेल छल, आऽ आइ चन्द्रधारी मिथिला कॉलेजमे अपन-अपन बेटाकेँ अभियान्त्रिकीक प्रवेश परीक्षा दिअएवाक लेल दुनू गोटे आयल छलाह आकि अनायासहि एक-दोसरसँ भेंट भए गेलन्हि। दुनू गोटेक बालक परीक्षा हॉलमे रहथि से दुनू गोटेक लग गप करबाक लेल तीन घण्टा समय छलन्हि।

करबी कलमसँ लिखना लिखैत-लिखैत रतीश आऽ फूल दुनू गोटेक अक्षर सुन्दर भए गेल छलन्हि। रोशनाइक गोटीकेँ गरम पानिमे दए दबातमे दए ओहिमे करबी कलम डुबा कए लिखना लिखैत छलाह दुनू गोटा। अपन-अपन नामसँ केजरीवाल हाइ स्कूल पहुँचैत छलाह दुनू गोटे। विज्ञानक प्रायोगिक कक्षाक काँपी रतीशक सेहो साफ आऽ स्पष्ट होइत छलन्हि, मुदा फूलक अक्षर फूल सन सुन्दर होइत छलन्हि। मैट्रिकमे रतीशकेँ प्रथम श्रेणी आयल छलन्हि मुदा फूलकेँ द्वितीय श्रेणी अएलन्हि। आ.एस.सी. केर बाद रतीशकेँ इंजीनियरिङमे नाम लिखा लेलन्हि मुदा रतीश पोस्टग्राजुएटमे किरानीक नोकरी पकड़ि लेने छलाह। आऽ तकर बाद १८ साल धरि दुनू गोटेकेँ एक दोसरसँ भेंट नहि भेल छलन्हि। नोकरी लगलाक बाद फूलक विवाह भए गेलन्हि।

"विवाहक बाद की भेल। हम तँ विवाहोमे नहि जाऽ सकल छलहुँ। पहिने ओतेक फोन-फानक सेहो प्रचलन नहि छल। ताहि द्वारे सम्पर्क सेहो नहि रहल"।

"नोकरीक बाद छोट भाय आऽ कनिबाकेँ लए नोकरी पर कोहिमा चल गेलहुँ। छोट भाए एकटा हाथसँ लुलु रहथि। दोसर हाथे प्रयाससँ लिखैत छलाह। किछु दिनुका बाद विकलांगक लेल आरक्षणक अंतर्गत हुनका सेहो किरानीमे केन्द्र सरकारक अंतर्गत नोकरी लागि गेलन्हि, आऽ ओऽ पटना चलि गेलाह। हमर माएकेँ हुनकर विवाहक बड़ सीब छलन्हि। मुदा घटको आबए तखन ने। से कतेक दिनुका बाद जखन माए हमरा ओहिठाम आएल छलीह, तँ एक गोट मैथिल परिवार हमरा ओहिठाम घुमए लेल आयल रहथि। हमर मायक बयसक एक गोट महिला छलीह जे अपन पुतोहुक संग आयल छलीह। गपे-शपमे हुनका पता चलि गेलन्हि, जे एहि घरमे एकटा विकलांग सरकारी नोकरी बला विवाहयोग्य बालक छैक। से ओऽ हठात् अपन पुत्रीक विवाहक प्रस्ताव सोझाँ अनि रखलन्हि।



हमर माय बजलीह, "बहिनदाइ। अछि तँ हमर बेटा सरकारी नोकरी करैत मुदा ई पहिनहिये कहि देनाइ ठीक बुझैत छी जे बादमे अहाँ नहि कही। शील-स्वभाव सभमे कोनो कमी नहि छैक, मुदा नहि जानि किएक भगवान एक हाथसँ लुह कए देलखिन्ह। गाममे लोक सभ लुह्ला-लुह्ला कहि कए सोर करैत छैक। शुरूमे तँ हमरा बरदास्त नहि होइत छल, एहि गप पर झगडा भए जाइत छल। मुदा बादमे हमहू ई सोचि छैर्य धए लेलहुँ जे जखन भगवाने नजरि घुमा लेलखिन्ह, तँ ककरा की कहबैक।

"से तँ हमरा गप-अपमे बुझबामे आबि गेल छल। आऽ ताहि द्वारे ई कथा करबाक साहसो भेल। अहाँ सँ की कहा। हमर बेटी पेदार अछि। पैर छोट-पैघ छैक। से सँसि तेहल्लाकँ बुझल छैक। इलाकामे ककरो लग कथाक लेल जायब तेहो हिस्मत नहि होइत अछि। भगवान छथिन्ह, नखि नैहरे आऽ नहिये सासुरमे क्यो पेदार भेल छल। भगवान भल करथिन्ह, देखबैक हमर बुचियाक बच्चा सर्वगुण सम्पन्न होयत।"

ई गप सुनिते हमर माय तँ सन्न दए रहि गेलीह। कनेक काल धरि गुम-सुम रहलाक बाद कहलखिन्ह जे सोचि कए खबरि पठाएबा। घरमे किछु दिन धरि एहि गप पर चरचा भेल आऽ आगौं जाऽ कए मायक विचार भेलखिन्ह, जे विवाह भए जएबाक चाही। विवाहक उपरान्त कताक बेर बच्चा खराप भए जाइत छल। तीन चारि बेर एहिना भेल। हमर भाए तँ मोनकँ बुझा लेलखिन्ह मुदा, भाबहु विधिस जेकाँ भए गेलीह। राति-दिन घरमे उठा-पटकक अवाज पड़ोसी सभ सुनैत छल। मुदा आस्ते-आस्ते ओहो मोनकँ बहटारि लेलखिन्ह। मुदा दस बरखक बाद भगवानक कृपा जे एकटा बच्चा भेलखिन्ह, सभ अंग दुरुस्त। मुदा एक दिन तेल-झूर लगा कए बाहर हवामे देलखिन्ह भाबहु। भाए हमर कहबो कएलखिन्ह, जे बच्चाकँ भीतर कए लिअ, मुदा होनी जे कहैत छैक। सोनसँ बच्चाकँ हुकहुकी लागि गेलैक। अगिला दिन भोर धरि ओऽ एहि जगकँ छोडि चलि गेल। हमरो पदस्थापन ताधरि पटने भए गेल छल, आऽ सभ मोटे संगे रहैत छलहुँ। मुदा भगवानोक लीला। जखन सभ आस छोडि देने छल, तखन फेर एकटा बालक भेलखिन्ह छोट भाँयकँ। एहि बेर हुनकर सासु तेहो बच्चाक टहल-टिकोर करबाक लेल आबि गेलखिन्ह। आब तँ वेश टल्ह्यार भए गेल अछि, हूट-पुट कोनो पैअ नहि। फूल बजिते रहलाह।

रतीश कहलखिन्ह-"अहाँ परेशानीमे रहलहुँ एतेक दिन धरि। मुदा अहाँकँ कैकटा बच्चा अछि, की करए जाइत छथि से नहि कहलहुँ।"

"एकेटा अछि, से परीक्षा हाँवमे छथि, कनेक कालमे देखिए लेबखिन्ह। मुदा अहाँ अपन बच्चाकँ परीक्षा दिआबए किएक आयल छी। आइ.एस.सी. पास कएने छथि, वेश चेतनगर भए गेल होएताह।" फूल भाए कहलखिन्ह।

"मुदा अहाँ तँ आएल छी..."।

रतीश बजैत चुप भए गेलाह। कारण एक मोट बालक वैशाखी पर चलि फूलक सग आबि ठाढ़ भए गेल छल। परीक्षा खतम भए गेल छल, आऽ रतीशकँ ई बुझबामे बाइठ नहि रहलखिन्ह, जे ई बालक फूलक छियन्हि। कालक विचित्र गति, भाए-भाबहु विकलांग छन्हि, मुदा तत्ता-सिहर देखेलाक बादो भगवान हूट-पुट नेना देलखिन्ह, आऽ फूल सन लिखनहार फूल भाइक लेल विधनाक कलम नहि चललखिन्ह। मुदा फूल भाए शांत-छैर्य धए बेटासँ परीक्षाक विषयमे पूछि रहल छलाह।

## ६. पद्य

अ.पद्य विस्मृत कवि स्व. श्री रामजी चौधरी (1878-1952)



आ. श्री मंगेश गुंजन



आ.पद्य ज्योति झा चौधरी

इ.पद्य गजेन्द्र ठाकुर शैलेन्द्र मोहन झा

विस्मृत कवि स्व. रामजी चौधरी (1878-1952)पर शोध-लेख विदेहक पहिल अंकमे ई-प्रकाशित भेल छलातकर बाद हुनकर पुत्र श्री दुर्गानन्द चौधरी, ग्राम-रुद्रपुर, थाना-अंधरा-ठाडी, जिला-मधुबनी कविजीक अप्रकाशित पाण्डुलिपि विदेह कार्यालयकँ डाकसँ विदेहमे प्रकाशनार्थ पठओलखिन्ह अछि। ई गोटा-पचासके पद्य विदेहमे एहि अंकसँ धारावाहिक रूपेँ ई-प्रकाशित भ' रहल अछि।





विस्मृत कवि- पं. रामजी चौधरी(1878-1952) जन्म स्थान- ग्राम-रुद्रपुर,थाना-अंधरा-ठाडी,जिला-मधुवनी. मूल-पगुल्वार राजे गोत्र-शाण्डिल्य ।

जेना शंकरदेव असामीक बदला मैथिलीमे रचना रचलन्हि, तहिना कवि रामजी चौधरी मैथिलीक अतिरिक्त ब्रजबुलीमे सेहो रचना रचलन्हि।कवि रामजीक सभ पद्यमे रागक वर्ण अछि, ओहिना जेना विद्यापतिक नेपालसँ प्राप्त पदावलीमे अछि, ई प्रभाव हुंकर बाबा जे गबैय्या छलाहसँ प्रेरित बुझना जाइत अछि।मिथिलाक लोक पंचदेवोपासक छथि मुदा शिवालय सभ गाममे भेटि जायत, से रामजी चौधरी महेशवाणी लिखलन्हि आ' चैत मासक हेतु दुमरी आ' भोरक भजन (पराती/ प्रभाती) सेहो। जाहि राग सभक वर्णन हुनकर कृतिमे अबैत अछि से अछि:

1. राग रेखता 2 लावणी 3. राग झपताला 4.राग धूपद 5. राग संगीत 6. राग देश 7. राग गौरी 8.तिरहुत 9. भजन विनय 10. भजन बैरवी 11.भजन गजल 12. होली 13.राग श्याम कल्याण 14.कविता 15. डम्फक होली 16.राग कानू काफ़ी 17. राग बिहाग 18.गजलक दुमरी 19. राग पावस चौमासा 20. भजन प्रभाती 21.महेशवाणी आ' 22. भजन कीर्तन आदि।

मिथिलाक लोचनक रागतरंगिणीमे किछु राग एहन छल जे मिथिले टामे छल, तकर प्रयोग सेहो कविजी कएलन्हि।

प्रस्तुत अछि हुनकर अप्रकाशित रचनाक धारावाहिक प्रस्तुति:-

18.

भजन विनय

सुन-सुनू औ भगवान,

अहाँक बिना जाइ अछि

आन अधम मोरा प्राण॥

कतेक शुरके मनावल तिथिदिन

कियो न सुनलनि कान,

अति दयालु सून अहाँक शरण अयलहुँ जानि॥

बन्धु वर्ग कुटुम्ब सभ छथि बहुत धनवान,

हमर दुःख देखि-देखि हुनकौ होइ छनि हानि।

रामजी निरास एक अहाँक आशा जानि,

कृपा करी हेरु नाथ,

अशरण जन जानि॥

19.

महेशवाणी



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

देबु देबु ऐ मैना,

गौरी दाइक बर आयल छथि,

परिखब हम कोना।

अंगमे भसम छनि, भाल चन्द्रमा

विषघर सभ अंगमे,

हम निकट जायब कोना॥

बाघ छाल ऊपर शोभनि, मुण्डमाल गहना,

भूत प्रेत संग अयलनि, बरियाती कोना॥

कर विशूल डामरु बघछाला नीन नयना

हाथी घोड़ा छडि पालकी बाहन बरद बीना॥

कहथि रामजी सुतु ऐ, मनाइन,

इहो छथि परम प्रवीणा,

तीन लोकके मालिक थीका,

कर जमाय अपना॥

20.

महेशवानी

एहेन बर करब हम गौरी दाइके कोना॥

सगर देह सौंप छनि, बाघ छाल ओढ़ना,

भस्म छनि देहमे, विकट लगनि कोना॥

जटामे गंगाजी हुहुआइ छथि जेना,

कण्ठमे मुण्डमाल शोभए छनि कोना॥

माथे पर चन्द्रमा विराजथि तिलक जेकाँ,



हाथि घोडा छाडि पालकी, बडद चढल बीना॥

भनथि रामजी सुनु ऐ मीना, गौरी दाइ बडे भागे,

पौलनि केलाशपति ऐना॥

21.

भजन बिहान

राम विनु बिपति हरे को मोर॥

अति दयालु कोशल पै प्रभुजी,

जानत सभ निचोर,

मो सम अधम कुटिल कायर खल,

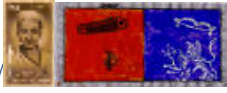
भेटत नहि क्यो ओर॥

ता' नय शरण आइ हरिके हेरू प्लक एक बेर,

गणिका सिद्ध अजामिल तारो

पतित अनेको डेर॥

दुःख सागरमे हम पडल छी,



जाँ न करव प्रभु खोज,

नाँ मेरो दुःख कौन हारावन,

छडि अहाँ के औरा॥

विपति निदान पइल अछि निशि दिन नाहि सहायक और,

रामजी अशरण शरण राखु प्रभु,

कृपा दृष्टि अब हेरि॥

(अनुवर्तते)



2. गंगेश गुंजन श्री गंगेश गुंजन(१९४२- )। जन्म स्थान- पिलखवाड, मधुवनी। एम.ए. (हिन्दी), रेडियो नाटक पर पी.एच.डी.। कवि, कथाकार, नाटककार आ' उपन्यासकार। मैथिलीक प्रथम चौबटिया नाटक बुधिवधियाक लेखक। उचितवक्ता (कथा संग्रह) क लेल साहित्य अकादमी पुरस्कार। एकर अतिरिक्त हम एकटा मिथ्या परिचय, लोक सुनू (कविता संग्रह), अन्हार- इजोत (कथा संग्रह), पहिल लोक (उपन्यास), आइ भोट (नाटक)प्रकाशित। हिन्दीमे मिथिलांचल की लोक कथाएँ, मणिपद्मक नैका- बनिजाराक मैथिलीमें हिन्दी अनुवाद आ' शब्द तैयार है (कविता संग्रह)।

**बीच बाट पर खसल लाल गमछा**

हमरा सं पहिने गेनहार लोक देखि , बढि गेल हएत

सडक पर आगां। राजधानी जेना प्रतिदिन बढि जाइत अछि

अपनहि पिछडल प्रदेश सभकेँ छोडि क'

प्रगति जकां अमूर्त आगां।

हम देखलियैक चिन्हवाक क्यलियैक यत्र

कोनो दुर्घटनाक शिकार नेना जकां बुझायल -

हवा मे छटपटाइत-उधियाइत-धूल धूसरित भेला

एक क्षण रुकि क' उठा लेवाक चाही एकरा, हमरा।



मुदा पीठ पर , बामा दहिना पांतीक पांती गाडीक

संहार प्रलापी चीत्कार करैत पथियाक पथिया

सडकक भइ भइ हल्ला पाछां सं ठोकर जे मारि दैत।

सेकेण्डक दशांशो रुकवाक विचार कयलौं कि

स्वयं भ' जायब, बीच सडक पर ओहिना थकुचा-थकुचा।

उठा लियैक ओकरा कोरा, मन मे आयलए-

एना कोना पडल रहि जाय दियैक असहाय-अनाथ!

असंभव बनल जा रहल, राजधानीक खुंवार व्यस्त सडक पर।

ममता आ चिन्ता आव ?

आब ओ गाडी सभक गुडकैत पहिया सभ सं आंदोलित हवाक

दबाब मे दुर्घटना सं चोटायल बीच बाट पर ओघडाएल

छटपटा रहल अछि। मोडाइत-थकुचाइत-उधियाइत परिधि मे

असकर बिरडो जकां घुरमैत।

विचित्रे आयल अनचोखे एकटा विचार

ओ हमरा सोचियत रूस बुझाय लागल।

आब हमरा रूसे देखाइत रहल ....

मुदा से कोना संभव अछि ?

तखन की , थिक ई इहल ओकर महान ध्वजा ?

भू-सुंठित लाल ई ? की ?

सोझां मे भूमि पर होइत लतखुर्दनि !

सभक लेखें धनि सन ,

बेशी सभ्य लोकनि के एतवो ने फिकिर-

जे पैर नहि पडवाक चाही कथमपि ध्वजा पर ।

एतवो नहि ध्यान !

बहुत आगां धरि जा क' भ' पओलहुं कनीक धीमा, फेर टाड,

घुमैत पाछां,-चेष्टा, फेर चेष्टा मुदा, जा: आब तँ ओ



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

कोनो गाडीक पहिया संगे लेपटाइत-लेटाइत

कतहु आगां चलि गेल। आव ?

सोचैत छी, मने मन मूडी झंटेत छी,

छातीफाड़ पछताइत छी-नाभि लग सं

नाक-श्वांस नली धरि औंताइत छी,

अपन कोन हाथ ?

उठा क' माथ सं लगाब' चौहत छी ,

दिल्लीक एहि सड़क पर गामक सुरेठा जकां

बान्ह'चाहैत छी ओकरा,

सड़क पर खसल ई लावारिस लाल गमछा ।

मस्तके पर थोभैत छैक लाल रंग,

ध्वजेक रूप मे रहैत छैक ओकर मान-मर्यादा ।

मने से कोनो हाड़तोड़ श्रम सं

ऊटीक झमारल बस पर ओघाइत जाइत मजूरक कान्ह पर सं

उधिया क'बसि पड़ल हो, चलि गेल होइ खिड़की सं बाहर,

वाट मे,लेढा रहल ललका गमछा-

सड़क पर धांगल जाइत राक्षस ट्रैफिक सं।

आत्मा, झकझोरि एना कियेक क' गेल , उद्विग्न हमरा -

माथ पर बान्हि लेबा लेए सुरेठा

सड़क पर भू-लुटित ई रक्तधूरि वर्ण गमछा !



ज्योतिके [www.poetry.com](http://www.poetry.com) में संपादकक चाँपस अवाई (अंग्रेजी पद्यक हेतु) भेटल छन्हि। हुनकर अंग्रेजी पद्य किछु दिन धरि [www.poetrysoup.com](http://www.poetrysoup.com) केर मुख्य पृष्ठ पर सेहो रहल



अधिका ज्योति मिथिला चित्रकलाये सेहो पारंगत छथि आऽ हिनकर चित्रकलाक प्रदर्शनी ईलिंग आर्ट ग्रुप केर अंतर्गत ईलिंग ब्रोडवे, लंडनमे प्रदर्शित कएल गेल अछि।

ज्योति झा चौधरी, जन्म तिथि - ३० दिसम्बर १९७८; जन्म स्थान - बेल्हवार, मधुवनी; शिक्षा- स्वामी विवेकानन्द मिडिल स्कूल टिस्को साकची गर्ल्स हाई स्कूल, मिसेज के एम पी एम इंटर कालेज, इन्दिरा गान्धी ओपन यूनिवर्सिटी, आई सी डबल्यू ए आइ (कॉन्स्ट एकाउण्टेन्सी); निवास स्थान- लन्दन, यू.के.; पिता- श्री शुभंकर झा, जयशेवपुर; माता- श्रीमती सुधा झा, शिबीपट्टी। "मैथिली लिखबाक अभ्यास हम अपन दादी नानी भाई बहिन सभकेँ पत्र लिखबामे कएने छी। बच्चेसँ मैथिलीसँ लगाव रहल अछि। -ज्योति

बरखा तू आव कहिया जेवें

1

बरखा तू आव कहिया जेवें

अकच्छ भेलौ सब तोरा सँ

बुझलियौ तू छै बड जरूरी

लेकिन अतीव सर्वत्र वर्जित छै

आर कतेक तंग तू करबैं

बरखा तू आव कहिया जेवें

२

बेंग सब फुदकि फुदकि कऽ

घुमि रहल घर - अँगन में

ओकरा खिहारैत साँपो आयत

तरह - तरह के बिमारीक जड़ि

मच्छड़ सभके खुशहाल केलैं

बरखा तू आव कहिया जेवें

३

कतौ बाढ़ि सँ घर दहाइत अछि

कतौ गाछ उखड़ि खसि पड़ल

कतेक खतरा तोरा संग आयल

आन-जान दुर्लभ तोरा कारण

आढ़ि सभ कादो सऽ भरलैं

बरखा तू आव कहिया जेवें

४



टूटल फूटल खपरी सऽ छाडल

गरीबक कुटिया कोनाक सहत

तोहर निरन्तर प्रावाहक मारि

पशु-पक्षी सेहो आशयहीन भेल

नजहर के तू सासुर बुझलै

बरखा तू आव कहिया जेवै

५

तोहर जाइत देरी शीतलहरी

अपन प्राकोप देखाबऽचाहत

मुदा पहिने आयत शरद ऋतु

कनिके दिनक आनन्दी लऽ कऽ

पनिसोखा देखेनाई नज विसरिहैं

बरखा तू आव कहिया जेवै।

\*\*\*\*\*

1. शैलेन्द्र मोहन झा 2. गजेन्द्र ठाकुर

1. शैलेन्द्र मोहन झा



सौभाग्यसँ हम ओहि गोनू झाक गाम, भरवारासँ छी, जिनका सम्पूर्ण भारत, हास्यशिरोमणिक नामसँ जनैत अछि। वर्तमानमे हम टाटा मोटर्स फाइनेन्स लिमिटेड, सम्बलपुरमे प्रबन्धकक रूपमे कार्यरत छी।

**चलला भुरारी छौरी फ्रेंडस !**

एक दिनक गण्य अछि, हमर मित्रगण हमरा कहय लगला -

शैलेन्द्र, अन्हां के कोनो गर्ल फ्रेंड सहिं?





<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

हम कहलियनि - दोस, ई भारत अछि, इंग्लैन्ड नहिं!

अखन गर्ल फ्रैन्ड क जरूरत नहिं,

अखन त पढय - लिखय के दिन अछि, प्रेम करय के मुहुरत नहिं!!

सब मित्र कहय लगला, हम अनाडी छी

जौं कोनो छौरी फंसाबी, तहने हम खिलाडी छी

ई सब हमरा सहल नहिं गेल,

बिना ई दुस्कर्न कयने रहल नहिं गेल

फेर की छल? हम ताकय लगलहुं एकटा फ्रैन्ड,

फ्रैन्ड नहिं, गर्ल फ्रैन्ड.....

मुदा एकटा मुश्किल छल -

हमरा छौरी सब स लगैत छल बडु डर

जौं हुनक सैन्डल गेल पडि, त इज्जत जायत उतरि

तेयो हमरा प्रमाणित करय के छल, कहना कय एकटा छौडी पटवय के छल

त कुदि पडलौं मैदान में, या ई कहू श्मशान में,

कियाकि, पिटला के बाद ओत्तहि जायब, फीरि क मुंह नहिं देखायब

बन्हलहुं माथ पर कफन, कय सब डर के करेज में दफन

निकलि पडलहुं हम वाट में, एक छौरी के ताक में

सब सं पहिने प्रार्थना कयलहुं -

हे किशन कन्हैया! आंहां त अहि कर्म में खिलाडी छी

हमरो खिलाडी बना दिअ,

हमरा सोलह हजार गोपी नहिं, केवल एकटा छौडी फंसावा दिअ



आंहाके बहु गुणगान करब,

फंरिते छौरी, सवा रुपैया के प्रसाद चढायब

हम सोचलहुं, शायद आंखि मारला सं छौरी पटे छैक!

हमरा कि बुझल छल, आंखि मारला सं छौरी पीटे छैक

भागि कय घर अयलहुं, आर पहिल सम्पत खेलहुं

फेर कहियो आंखि नहिं मारब.

फेर सोचलहुं - पहिने बतियायब, फेर घुमायब तहन फंसायब

हं, ई ठीक रहत!

देखलहुं एकटा छौरी, त आंखि हमर फेरकल....

फेर की छल? हम कहलौं-

पोखरि सन आंखि तोहर, केश जेना मेघ,

फूल सन ठोड तोहर, कहियो असगर में त भेट!

कहलहुं हम एतबे की भय गेली ओ लाल,

ओ मारलीह एहन थप्पड, भेल गाल हमर लाल

कनबोज सुन्न भेल हमर, आंखि भेल अन्हार

सूझय लागल तरेगन, भेल दुपहरिया में अन्हार

सरधुआ, करमघट्ट, बपटुगारा आर अभागल

देखू कपार हम्मर, ई विशेषण हाथ लागल

एतबे नहिं.....

ओ करय लगलीह हल्ला, जूटय लागल मोहल्ला

हम कहलौं - ई कोन काज केलहुं? कियक गाम के बजेलहुं



नहिं पटितौं हमरा सं, ई आफ्रत कियक बजेलहुं

फेर की छल?

पिटय लगलहुं हम आर पीटय लगला गौंअं

मुंह कान तोडि देलक, अधमरु कय क छोरलक

ई कोन काल घेरलक, मरय में नहिं छल भांगठ,

हम भागि घर एलहुं, दुबारा सप्यत खेलहुं -

फेर आंखि नहिं मारब, नै गीत हम गायब,

फेर छोरी नहिं फंसायब, नै जान हम गमायब,

आर भूलि कय अंग्रेजी, हम मैथिल बनि जायब!

आर भूलि कय अंग्रेजी, हम मैथिल बनि जायब!!

## 2. गजेन्द्र ठाकुर



पुनः स्मृति

वितल बर्ब वितल युग,

वितल सहस्रान्दि आव,

मोन पाड़ि थाकल की,

होयत स्मृतिक शाप।



वैह पुनः पुनः घटित,

हारि हमर विजय ओकर,

नहि लेलहुँ पाठ कोनो,

स्मृतिसेँ पुनः पुनः।

सभक योग यावत नहि,

होएत गए सम्मिलन,

हारि हमर विजय ओकर,

होएत कखनहु नहि बन्द।

7.

#### **संस्कृत शिक्षा च मैथिली शिक्षा च**

(मैथिली भाषा जगज्जननी सीतायाः भाषा आसीत् - हनुमन्तः उक्तवान्- मानुषीमिह संस्कृतम्)

(आगौ)

-गजेन्द्र ठाकुर

वयम् इदानीम् एकं सुभाषितं शृणुमः

अमन्त्रमक्षरं नास्ति

नास्ति मूलमनीषधम्।

अयोग्यः पुरुषो नास्ति

योजकस्तत्र दुर्लभः।

वयं इदानीम् एकं सुभाषितं श्रुतवन्तः। तस्य अर्थः एवम् अस्ति।

वर्णमालायां बहूणि अक्षराणि सन्ति। तादृशम् एकम् अपि अक्षरं नास्ति मंत्राय उपयोगः न भवति इति। एवमेव प्रपञ्चे बहुमूलानि सन्ति। तादृशम् एकमपि मूलं नास्ति औपधाय योग्यं न इति। एवमेव प्रपञ्चे बहुजनाः सन्ति- ते सर्वे अयोग्याः न। यदि कश्चन् योजकः मिलति तर्हि ते सर्वे योग्याः भवितुम् अर्हन्ति।



कथा

पूर्व कलिगदेशं अशोकमहाराजः पालयति स्म। एकदा सह मंत्रिणा सह विहारार्थं बहिर्गतवान् आसीत्। तत्र मार्गे काचित् बोद्ध भिक्षुः सह दृष्टवान्। सः भिक्षोः समीपं गतवान्। भक्त्या तस्य पादारविन्दयोः शिरः स्थापयित्वा नमस्कारं कृतवान्। भिक्षुः आशीरवादं कृतवान्। परन्तु एतत् सर्वमपि तस्य मंत्री आश्चर्येण पश्यन् आसीत्। एतद् तस्मै न अरोचत्। सः महाराजं पृष्टवान्- भोः महाराज! भवान् एतस्य राजस्य चक्रवर्ती अस्ति। भवान् किमर्थम् तस्य पादारविन्दयोः शिरः स्थापितवान्। इति। तदा महाराजः किमपि न उक्तवान्। मौनं हसितवान्। काचन् दिनानि अतीतानि एकदा अशोकः मंत्रिणं उक्तवान्। भोः मंत्रिण! भवान् इदानीम् एव गत्वा एकस्य अजस्य एकस्य व्याघ्रस्य एकस्य मनुष्यस्य शिरः आनयतु। तदा मंत्री अरण्यं गतवान्। एकस्य व्याघ्रस्य शिरः आनीतवान्। मांस्वापणं गतवान्। तत्र एकस्य अजस्य शिरः आनीतवान्। तथा एव स्मसानं गतवान्। तत्र एकः मनुष्यः मृतः आसीत्। तस्य शिरः अपि आनीतवान्- महाराजाय दत्तवान्। महाराजः उक्तवान्। भोः एतत् सर्वम् अपि भवान् नीत्वा विक्रीय आगच्छतु। मंत्री विपणीम् गतवान्। तत्र कश्चन् मांसभक्षकः अजस्य शिरः क्रीतवान्। अन्यः कश्चन् अलंकारप्रियः व्याघ्रस्य शिरः क्रीतवान्। परन्तु मनुष्यस्य शिरः कोपि न क्रीतवान्। अनन्तरं मंत्री निराशया महाराजस्य समीपम् आगत्य निवेदितवान्। महाराजः उक्तवान्- भवतु भवान् एतद् शिरः दानरूपेण ददातु। इति। पुनः मंत्री विपणीम् गतवान्। तत्र सर्वाण उक्तवान्- भोः एतद् शिरः दानरूपेण ददामि। स्वीकुर्वन्तु- स्वीकुर्वन्तु। परन्तु कोपि न स्वीकृतवान्। मंत्री आगत्य-महाराजं सर्वं निवेदितवान्। महाराजः उक्तवान्- इदानीं ज्ञातवान् खलु। यावत् जीवामः तावदेव मनुष्यस्य शरीरस्य महत्त्वं भवति। जीवाभावे मनुष्यशरीरं व्यर्थं भवति। तदा शिरसः अपि महत्त्वं न भवति। अतः जीवितकाले एव वयं यदि सज्जनानां श्रेष्ठानां पादारविन्दयोः शिरः संस्थाप्य आशीर्वादं स्वीकुर्मः तर्हि जीवनं सार्थकं भवति। एतत् युत्वा मंत्री समाहितः अभवत्।

कथायाः अर्थं ज्ञातवन्तः खलु।

सम्भाषणम्

स्वराज्यं जन्मसिद्ध अधिकारः- इति तिलकः उक्तवान्।

स्वराज्यं जन्मसिद्ध अधिकार अस्ति- ई तिलक कहलन्हि।

एतदेव वाक्यं वयं परिवर्तनं कृत्वा वक्तुं शक्नुमः।

माता उक्तवती यत् एकाग्रतया पठतु।

माता कहलन्हि जे एकाग्रतासँ पढ़।

शिक्षकः उक्तवान् यत् द्वारं पिदधातु।

शिक्षक कहलन्हि जे द्वार सटा दिअ।

अहं वदामि यत् संस्कृतं पठतु।

हम बजैत छी जे संस्कृत पढ़।

सेवकं वदति यत् द्वीपं ज्वालयतु।

सेवक कहैत छथि जे दीप जड़ाऊ।

इदानीम् एकम् अभ्यासं कुर्मः।



वैद्यम् उक्तवान् यत् फलं खादतु।

वैद्य कहलन्हि जे फल खाऊ।

वैद्यम् उक्तवान् यत् सत्यं वद धर्मं चर।

वैद्य कहलन्हि जे सत्य बाजू धर्म पर चलू।

बालकः शालां गच्छति।

बालाक पाठशाला जाइत छथि।

अहमपि शालां गच्छामि।

हम सेहो पाठशाला जाइत छी।

अहं चायं पिबामि। अहमपि चायं पिबामि।

हम चाह पिबैत छी। हम सेहो चाह पिबैत छी।

रोगी चिकित्सालयं गच्छति। अहमपि चिकित्सालयं गच्छामि।

रोगी चिकित्सालय जाइत छथि। हम सेहो चिकित्सालय जाइत छी।

मम नाम गजेन्द्रः। अहं शिक्षकः/ युवकः/ देशभक्तः अस्मि।

अहं बुद्धिमान्/ क्रीडापटु/ ब्रह्म अस्मि।

हमर नाम गजेन्द्र छी। हम शिक्षक/ युवक/ देशभक्त छी।

हम बुद्धिमान्/ क्रीडापटु/ ब्रह्म छी।

कृष्णफलके कतिचन् शब्दाः सन्ति।

अहं वैद्यः/ कृषकः/ चालकः/ गायिका/ वैज्ञानिकः/ धनिकः/ अध्यापकः/ अस्मि।

हम वैद्य/ कृषक/ चालक/ गायिका/ वैज्ञानिक/ धनिक/ अध्यापक छी।

भवान् शिक्षकः अस्ति। अहं शिक्षकः अस्मि।

अहाँ शिक्षक छी। हम शिक्षक छी।



अहं नायकः अस्मि। वयं नायकाः स्मः।

हम नायक छी। हम सब नायक छी।

अहं देशभक्तः अस्मि। वयं देशभक्ताः स्मः।

हम देशभक्त छी। हम सब देशभक्त छी।

अहं भारतीयः अस्मि। वयं भारतीयाः स्मः।

हम भारतीय छी। हम सब भारतीय छी।

अहं गायकः अस्मि। वयं गायकाः स्मः।

हम गायक छी। हम सब गायक छी।

अहं वैद्यः अस्मि। वयं वैद्याः स्मः।

हम वैद्य छी। हम सभा वैद्य छी।

वार्ता

-हरिओम्।

-हरिः ओम्। श्रीधरः खलु।

-आम्।

-अहं ललितकुमारः वदामि।

-अहो ललितकुमारः। कुतः वदति।

-अहं भोपालतः वदामि। भवान् इदानीं कुत्र अस्ति।

-अहं बेङ्गलूर नगरैव अस्मि।

-बेङ्गलूरनगरे कुत्र अस्ति।

-गिरिनगरैव अस्मि।

-तन्नमा गृहैव अस्ति।

-गृहतः प्रस्थितवान्। मार्गं अस्मि।



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

-एवं भवन्तः सर्वे कथं सन्ति।

-वयं सर्वे कुशलिनः। भवन्तः।

-वयं सर्वे कुशलिनः स्मः।

-एवं कः विशेषः।

-विशेषः कोपि नास्ति। कुशल वार्ता ज्ञातमेव दूरमापं कृतवान्। एवं धन्यवादः।

-नमोनमः।

चाकलेहः। चाकलेहम् इच्छन्ति।

चाकलेट। चाकलेट लेवाक इच्छा अस्ति।

आम्। इच्छामः।

है। इच्छा अस्ति।

अत्र का इच्छति। यदि चाकलेहम् इच्छति तर्हि अत्र आगच्छतु।

एतए की इच्छा अस्ति। जौ चाकलेट लेवाक इच्छा अस्ति तखन एतए आऊ।

यदि अहं तत्र आगच्छामि भवान् ददाति वा।

जौ हम ओतए अवैत छी अहाँ देव की।

आम्। अवश्यं ददामि।

है। अवश्य देव।

धन्यवादः।

धन्यवाद।

स्वागतम्।

स्वागत अस्ति।

फलम् इच्छन्ति।

फलक इच्छा अस्ति?





<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

आम्। इच्छामः।

है। इच्छा अस्ति।

कः फलम् इच्छति।

के फलक इच्छा करैत अस्ति।

अहम् इच्छामि।

हम इच्छा करैत छी।

यदि फलम् इच्छति तहिं अत्र आगच्छतु।

जौं फलक इच्छा अस्ति तखन एतए आऊ।

यदि अहम् अत्रैव भवामि तहिं तत् फलं न ददाति वा।

जौं हम एतहि रहैत छी तखन अहाँ फल नहि देव की?

न ददामि। यदि फलम् आवश्यकम् अत्र आगच्छतु।

नहि देव। जौं फल आवश्यक अस्ति तखन एतए आऊ।

आगच्छामि।

अत्रैत छी।

स्वीकरोतु।

स्वीकार करू।

धन्यवादम्।

धन्यवाद।

स्वागतम्।



स्वागत अछि।

पिपासा अस्ति वा।

पिपास लागल अछि की?

न पिपासा नास्ति।

नहि। पिपास नहि लागल अछि।

अस्ति।

लागल अछि।

कस्य पिपासा अस्ति।

किनका पिपास लागल छन्हि।

यदि पिपासा अस्ति तर्हि जल पियतु।

जौँ पिपास लागल अछि तखन जल पीतु।

आगच्छतु। स्वीकरोतु।

आऊ। पीतु।

धन्यवादः।

धन्यवाद।

यदि व्याघ्रः आगच्छति तर्हि भवान् किं करोति।

जौँ बाघ आएत तँ अहाँ की करब।

यदि व्याघ्रः आगच्छति तर्हि अहं व्याघ्रं ताडयामि।

जौँ बाघ आएत तँ हम ओकरा मारब।



यदि व्याघ्रः आगच्छति तर्हि अहं तवैव उपविशामि।

जौं बाघ आएत तँ हम ओतहि बैसल रहब।

यदि व्याघ्रः आगच्छति तर्हि अहं धावामि।

जौं बाघ आएत तँ हम भागब।

यदि व्याघ्रः आगच्छति तर्हि अहं श्वासनं करोमि।

जौं बाघ आएत तँ हम श्वासन करब।

भवान् किम् करोति? भवती किम् करोति?

अहाँ की करब? अहाँ की करब?

यदि अहं विदेशं गच्छामि तर्हि अहं तत्र जनानां संस्कृतं पाठयामि।

जौं हम विदेश जाएब तखन हम लोक सभकेँ संस्कृत पढ़ाएब।

यदि माता तर्जयति तर्हि अहं पितरम् आश्रयामि।

जौं माता मारैत छथि तखन हम पिताक शरणमे जाइत छी।

भवन्तः तर्हि योजयन्ति।

यदि धनम् अस्ति तर्हि ददातु।

जौं धन अछि तखन दिअ।

यदि वृष्टिः भवति तर्हि शस्यानि आरोगयतु।

जौं बरखा होए तखन फसिल रोप्।

यदि परीक्षा आगच्छति तर्हि सम्यक् पठति।



जखन परीक्षा अवैत अछि तखन नीक जेकाँ पढ़ैत अछि।

यदि जलम् अस्ति तर्हि खानं करोति।

जखन जल रहैत अछि तखन खान करैत छथि।

यदि प्रवासं करोमि तर्हि ज्ञानं सम्पादयामि।

जाँ प्रवास करब तखन ज्ञानक सम्पादन कए सकब।

यदि शान्तिम् इच्छामि तर्हि भगवदगीतां पठामि।

जखन शान्तिक इच्छा होइत अछि भगवदगीता पढ़ैत छी।

यदि ज्ञानम् इच्छति तर्हि वेदं पठतु।

जाँ ज्ञानक इच्छा अछि तखन वेद पढ़।

यदि देशसेवां करोति तर्हि संतोषः भवति।

जखन देशसेवा करैत छी तखन संतोष भेटैत अछि।

यदि उत्तमा लेखनी अस्ति तर्हि मम कृते ददातु।

जाँ उत्तम कलम अछि हमरा लेल दिअ।

यदि संस्कृतं पठति तर्हि आनन्दः भवति।

जखन संस्कृत पढ़ैत छी तखन आनन्द पवैत छी।

(अनुवर्तते)



८. मिथिला कला (आगां) श्रीमति लक्ष्मी ठाकुर, उम्र 60 वर्ष, ग्राम- हँटी-बाली, जिला मधुवनी।

विभिन्न तरहक भार सभक चित्र नीचाँमें देल गेल अछि।



अनुवर्तते



अनुवर्तते

अनुवर्तते



अनुवर्तते

अनुवर्तते

#### १. पाबनि संस्कार तीर्थ



डॉ प्रफुल्ल कुमार सिंह 'मौन' (1938- )- ग्राम+पोस्ट- हसनपुर, जिला-समस्तीपुर। नेपाल आऽ भारतमे प्राध्यापन। मैथिलीमे १.नेपालक मैथिली साहित्यक इतिहास(विराटनगर,१९७२ई.), २.ब्रह्मग्राम(रिपोर्ताज दरभंगा १९७२ ई.), ३.'मैथिली' त्रैमासिकक सम्पादन (विराटनगर,नेपाल १९७०-७३ई.), ४.मैथिलीक नेनागीत (पटना, १९८८ ई.), ५.नेपालक आधुनिक मैथिली



साहित्य (पटना, १९९८ ई.), ६. प्रेमचन्द चयनित कथा, भाग- १ आऽ २ (अनुवाद), ७. वाल्मीकिक देशमे (महनार, २००५ ई.)। मौन जीकेँ साहित्य अकादमी अनुवाद पुरस्कार, २००४ ई., मिथिला विभूति सम्मान, दरभंगा, रेणु सम्मान, विराटनगर, नेपाल, मैथिली इतिहास सम्मान, वीरगंज, नेपाल, लोक-संस्कृति सम्मान, जनकपुरधाम, नेपाल, सलहेस शिखर सम्मान, सिरहा नेपाल, पूर्वोत्तर मैथिल सम्मान, गौहाटी, सरहदा शिखर सम्मान, रानी, बेगूसराय आऽ चेतना समिति, पटनाक सम्मान भेटल छन्हि। वर्तमानमे मौनजी अपन गाममे साहित्य शोध आऽ रचनामे लीन छथि।

पंचदेवोपासक भूमि मिथिला

-डॉ प्रफुल्ल कुमार सिंह 'मौन'

हिमालयक पादप्रदेशमे गंगासेँ उत्तर, कोशीसेँ पश्चिम एवं गण्डकसेँ पूर्वक भूभाग सांस्कृतिक मिथिलांचलक नामे ख्यात अछि। मिथिलांचलक ई सीमा लोकमान्य, शास्त्रसम्मत ओऽ परम्परित अछि। सत्यब्रह्मवाणक अंतःसाध्यक अनुसार आर्यलोकनिक एक पूर्वाभिमुखी शाखा विदेह माथवक नेतृत्वमे सदानीरा (गण्डक) पार कऽ एहि भूमिक अग्नि संस्कार कऽ बसिवास कएलनि, जे विदेहक नामे प्रतिष्ठित भेल। कालान्तरमे एकर विस्तार सुविदेह, पूर्व विदेह, ओऽ अपर विदेहक रूपेँ अभिज्ञात अछि। विदेहक ओऽ प्राथमिक स्थलक रूपमे पश्चिम चम्पारणक लौरियानन्दनगढ़क पहिचान सुनिश्चित भेल अछि। आजुक लौरियानन्दनगढ़ प्राचीन आर्य राजा लोकनि एवं बौद्धलोकनिक स्तूपकार समाधिस्थल सभक संगम बनल अछि। कालक्रमेँ अहि इक्ष्वाकु आर्यवंशक निमि पुत्र मिथि मिथिलापुत्रक स्थापना कयलनि। प्राचीन बौद्धसाहित्यमे विदेहकेँ राष्ट्र (देश) ओऽ मिथिलाकेँ राजधानीनगर कहल गेल अछि। अर्थात् मिथिला विदेहक राजधानी छल। मुदा ओहि भव्य मिथिलापुरीक अभिज्ञान एखन धरि सुनिश्चित नहि भेल अछि। तथापि प्राचीन विदेहक सम्पूर्ण जनपदकेँ आऽ मिथिलांचल कहल जाइछ।

ओऽ मिथिलांचलक भूमि महान अछि, जकर माथेपर तपस्वी हिमालयक सतत बरदहस्त हो, पादप्रदेशमे पुण्यतोया गंगा, पार्श्वबाहिनी अमृत कलश धारिणी गंडक ओऽ कलकल तिनदिनी कौशिकीक धारसेँ प्रक्षालित हो। एहि नदी मातृक जनपदकेँ पूर्व मध्यकालीन ऐतिहासिक परिवेशमे तीरभुक्ति अर्थात् तिरहुत कहल गेल, जकर सांस्कृतिक मूलमे धर्म ओऽ दर्शनक गांभीर्य, कलासभक रागात्मक उत्कर्ष, ज्ञान-विज्ञानक गरिमा ओऽ भाषा-साहित्यक समृद्ध परम्पराक अंतः सलिला अंतर्प्रवाहित अछि। एहि सभक साक्षात् मिथिलाक शैव-शाक्त, वैष्णव, गाणपत्य, सौर (सूर्य) ओऽ बौद्ध-जैनक आस्था केन्द्र एवं ऋषि-मुनिक साधना परम्परामे उपलब्ध अछि। प्रकारान्तरसेँ ओहि स्थल सभकेँ सांस्कृतिक चेतनाक ऐतिहासिक स्थलक संज्ञा देल जाऽ सकैछ, जकर आइ-काल्हि पर्यटनक दृष्टिसेँ महत्व बढ़ि गेल अछि।

मिथिलाक प्रसिद्धि ओकर पाण्डित्य परम्परा, दार्शनिक-नैयायिक चिन्तन, साहित्य-संगीतक रागात्मक परिवेश, लोकचित्रक बहुआयामी विस्तार, धार्मिक आस्थाक स्थल, ऐतिहासिक धरोहर आदिक कारणेँ विशेष अतृतीयलनीय अछि। जनक-याज्ञवल्क्य, कपिल, गौतम, कणाद, मंडन, उदयन, वाचस्पति, कुमारिल आदि सदृश विभूति, गार्गी, मैत्रेयी, भारती, लखिमा आदि सन आदर्श नारी चरित, ज्योतिरीश्वर, विद्यापति, विनयथी, चन्दा झा, लाल दास आदि सन आलोकवाही साधक लोकनिक प्रसादे एहि ठामक जीवन-जगतमे आध्यात्मिक सुखानुभूति ओऽ सारस्वत चेतनादिक मणिकांचन संयोग देखना जाइछ। मिथिला आध्यात्म विद्याक केन्द्र मानल जाइछ।

आजुक मिथिलांचलक संस्कृति उत्तर बिहारमे अवस्थित वाल्मीकिनगर (मैंसालोटन, पश्चिम चम्पारण) सँ मंदार (बाँका, भागलपुर) धरि, चतरा-बाराह क्षेत्र (कोशी-अंचल, नेपाल) सँ जनकपुर-धनुषा (नेपाल) धरि ओऽ कटरा (चामुण्डा, मुजफ्फरपुर), वनगाँव-महिषी, जगमंगला (बेगूसराय), वारी-बसुदेवा (समस्तीपुर), कपिलेश्वर-कुशेश्वर-तिलकेश्वर (दरभंगा), अहियारी-अकौर-कोरुथी(मधुवनी), आमी(अम्बिकास्थान, सारण), हरिहरक्षेत्र (सोनपुर, सारण) वैशाली आदि धरि सूत्रबद्ध अछि। एहि सभ धार्मिक तीर्थस्थल सभक परिवेक्षणसेँ प्रमाणित होइछ जे मिथिलांचल पंचदेवोपासक क्षेत्र अछि। कालान्तरमे एहिसेँ बौद्ध ओऽ जैन स्थल सभ सेहो अंतर्भूत भऽ आलोक्य भूभागकेँ गौरवान्वित कयलनि।

पंचदेवोपासक क्षेत्रक अर्थ भेल- गणेश, विष्णु, सूर्य, शिव ओऽ भगवतीक क्षेत्र। एहिमे सूर्य सर्वप्राचीन देव छथि एवं शिव सर्वप्राचीन ऐतिहासिक देवता छथि। विघ्नान्तक गणेशक पूजन प्राथमिक रूपेँ कयल जाइछ एवं मातृपूजनक संदर्भमे भगवती अपन तीनु रूपमे लोकपूजित छथि अर्थात् दुर्गा, काली, महालक्ष्मी एवं सरस्वती। भगवती शक्ति आदि श्रोत छथि, जतिकामे मुष्टि, पोषण ओऽ संहार (लय) तीनु शक्ति निहित अछि। मुदा लोकक लेल ओऽ कल्याणकारिणी छथि। धनदेवी लक्ष्मीक परिकल्पना वैष्णव धर्मक उत्कर्ष कालमे भेल छल एवं ओऽ विष्णुक सेविका (अनंतशायी विष्णु), विष्णुक शक्ति (लक्ष्मी नारायण) एवं देवाभिषिक्त (गजलक्ष्मी) भगवतीक रूपमे अपन स्वरूपक विस्तार कयलनि। ओना तँ लक्ष्मी ओऽ सरस्वतीकेँ विष्णुक पश्चिदेवीक रूपमे परिकल्पना सर्वव्यापक अछि। लक्ष्मी ओऽ गणेशक पूजन सुख-समृद्धिक लेल कयल जाइछ। प्राचीन राजकीय स्थापत्यक सोहावतीमे प्रायः गणेश अथवा लक्ष्मीक मूर्ति उत्कीर्ण अछि।

पंचदेवोपासना वस्तुतः धार्मिक सद्भावक प्रतीक अछि। मिथिलांचलमे एहि पाँचो देवी-देवताक स्वतंत्र विग्रह सेहो प्राप्त होइछ। भारतीय देवभावनाक विस्तारक मूलमे भगवती छथि, जे कतहु सप्तमातृकाक रूपमे पूजित छथि तँ कतहु दशमहाविद्याक रूपमे। सप्तमातृका वस्तुतः सात देवता सभक शक्ति छथि- ब्रह्माणी (ब्रह्मा), वैष्णवी (विष्णु), माहेश्वरी (महेश), इन्द्राणी (इन्द्र), कौमारी (कुमार कार्तिकेय), वाराही (विष्णु-वाराह) ओऽ चामुण्डा (शिव)। एहि सप्तमातृकाक अवधारणा दानव-संहारक लेल संयुक्त शक्तिक रूपमे कयल गेल छल, जे आइ धरि पिण्ड रूपेँ लोकपूजित छथि। मुदा एक फलक पर सप्तमातृकाक शिल्पांकनक आरम्भ कुपाणकालमे भऽ गेल छल। चामुण्डाकेँ छोड़ि सभटा देवी द्विभुजी छथि। सभक एक हाथमे अमृतकलश एवं दोसर अभयमुद्रामे उत्कीर्ण अछि। मिथिलांचलक लोकजीवनमे जनपदीय अवधारणाक अनुसार सप्त मातृकाक नामावली भिन्न अछि। मुदा विद्विषया माऽ (ज्येष्ठा, आदिमाता, मातृब्रह्म) सभमे समान रूपेँ प्रतिष्ठित छथि। यद्य सप्तमातृकाक ऐतिहासिक प्रस्तर शिल्पांकन एहि भूभागसेँ अप्राप्य अछि, मुदा दशमहाविद्याक ऐतिहासिक मूर्ति सभ भीटभगवानपुर (मधुवनी) एवं गढ़-बरुआरी (सहरसा)मे उपलब्ध अछि।

## १०. संगीत शिक्षा-मजेन्द्र ठाकुर



रामाश्रय झा "रामरतन" (१९२८-) विद्वान, वागयकार, शिक्षक आऽ मंच सम्पादक छथि।

रामरतनजीसेँ गप शप। (६ जुलाई २००८)



गजेन्द्र ठाकुर: गोर लगैत छी। स्वास्थ्य केहन अछि।

रामरंग: ८० बरख पार केलहुँ। संगीतमे बहटरल रहैत छी।

गजेन्द्र ठाकुर: संगीतक तँ अपन फराक भाषा होइत छैक। मैथिली संगीत विद्यापति आऽ लोचन सँ शुरू भए अहाँ धरि अबैत अछि। मैथिलीमे अहाँ लिखनहिओ छी।

रामरंग: अपन मिथिलासँ सम्बन्धित हम तीन रागक रचना केलहुँ अछि, जकर नाम ऐ प्रकारसँ अछि।

१. राग तीरभुक्ति, राग विद्यापति कल्याण तथा राग वैदेही भैरव। ऐ तीनू रागमेसँ तीरभुक्ति आर विद्यापति कल्याणमे मैथिली भाषामे खयाल बनल अछि। हमर संगीत रामायणक बालकाण्डमे रागभूपाली आर विलावलमे सेहो मैथिली भाषामे खयाल छैक। आर सन्नीत रामायणक पृष्ठ ३ पर विलावलमे श्री गणेशजीक वन्दना तथा पृष्ठ २० पर राग भूपालीमे श्री शंकरजीक वन्दना अछि। पृष्ठ ८७ पर राग तीरभुक्तिमे मिथिला प्रदेशक वन्दना अछि आर पृष्ठ १२० पर राग वैदेही भैरवक (हिन्दीमे) रचना अछि। "अभिनव गीताञ्जलीक पंचम भागमे २६५ आर २६६ पृष्ठ पर विद्यापति कल्याण रागमे विलम्बित एवं द्रुत खयाल मैथिली भाषामे अछि। मिथिला आऽ मैथिलीमे हम उपरोक्त सामग्री बनओने छी।

गजेन्द्र ठाकुर: मुदा पूर्ण रागशास्त्र विद्यापति कल्याणक, तीरभुक्ति वा वैदेही भैरवक नयि अछि। मैथिलीमे आरो रचना अहाँ...

रामरंग: बहुत रचना मोन अछि, मुदा के सीखत आऽ के लीखत। हाथ थरथराइत अछि अब हमरा।

गजेन्द्र ठाकुर: कमसँ कम ओहि तीनू रागक रचना शास्त्र लिखि दैतियैक तँ हम पुस्तकाकार छापि सकितहुँ।

रामरंग: जे रचना सब हम देने छी ओकरा छापि दिओक। हाथ थरथराइत अछि, तैयो हम तीनूक विस्तृत विवरण पठायब, लिखैत छी।

गजेन्द्र ठाकुर: प्रणाम।

रामरंग: निकेना रहू।

#### ११. बालानां कृते-

१. कौआ आऽ फुद्दी- गजेन्द्र ठाकुर

#### २. देवीजी: विद्यार्थी बनल माली- ज्योति झा चौधरी

१. कौआ आऽ फुद्दी



चित्र: ज्योति झा चौधरी

एकटा छलि कौआ आऽ एकटा छल फुदी। दुनूक बीच भजार-सखी केर संबंध। एक बेर दुर्मिअ पडल। खेनाइक अभाव एहन भेल जे दू गोटे अपन-अपन बच्चाकेँ खएवाक निर्णय कएलन्हि। पहिने कोआक बेर आयल। फुदी आऽ कौआ दुनू मिलि कए कौआक बच्चाकेँ खाऽ गेल। आव फुदीक बेर आयल। मुदा फुदी सभ तँ होइते अछि धूत्त।

"अहाँ तँ अबाद्य पदार्थ खाइत छी। हमर बच्चा अशुद्ध भए जायत। से अहाँ गंगाजीमे मुँह धोवि कए आवि जाऊ।"

कौआ उडैत-उडैत जंगाली लग गेल-

"हे गंगा माय, दिए पानि, धोवि कए ठोइ, खाइ फुदीक बच्चा।"

गंगा माय पानिक लेल चुक्का अनवाक लेल कहलखिन्ह।

आब चुक्का अनवाक लेल कौआ गेल तँ ओतएसेँ माटि अनवाक लेल कुम्हार महाराज पठा देलखिन्ह। खेत पर माटिक लेल कौआ गेल तँ खेत ओकरा माटि खोदवाक लेल हिरणिक सिंघ अनवाक लेल विदा कए देलकन्हि। हिरण कहलकन्हि जे सिंहकेँ बजा कए आनु जाहिसँ ओऽ हमरा मारि कए अहाँकेँ हमर सिंघ दऽ दए। आब जे कौआ गेल सिंघ लग तँ ओऽ सिंह कहलक- "हम भेलहुँ शक्तिहीन, बूढ़। गाजक दूध आनु, ओकरा पीवि कए हमरामे ताकति आयत आऽ हम शिकार कए सकब।"

गाजक लग गेल कौआ तँ गाज ओकरा घास अनवाक लेल पठा देलखिन्ह। घास कौआकेँ कहलक जे हाँसू आनि हमरा काटि लिअ।

कौआ गेल लोहार लग, बाजल-

"हे लोहार भाज,

दिअ हाँसू, काटव घास, खुआयव गाय, पावि दूध,

पिआयव सिंहकेँ, ओऽ मारत हरिण,

भेटत हरिणक सिंघ, ताहिसँ कोरव माटि,

माटिसँ कुम्हार बनओताह चुक्का, भरव गङ्गाजल,





धोब टोर, आऽ खायब फुदीक बच्चा।

लोहार कहलन्हि, "हमरा लग दू टा हाँसू अछि, एकटा कारी आऽ एकटा लाल। जे पसिन्न परए लए लिअ"।

कौआकेँ ललका हाँसू पसिन्न पड़लैक। ओऽ हाँसू धीपल छल, जहाँ कौआ ओकरा अपन लोलमे दबओलक, छरपटा कए मरि गेल।

## 2. देवीजी विद्यार्थी बनल माली



एकटा बच्चा छलै जे छलै बडा खुरापाती। विद्यालय आवैत काल ओ रस्ताक सब फूल पात नोचने आवै छलै। विद्यालयमे सेहो फूलक गाछ के नोइच कऽ राइख दैत छल। अतएव नहि ओ आनो बच्चा सबके उकसावै छल। ओकर संगी साथी सब सेहो संगतक प्राभावे बड उपद्रवी भऽ गेला। तंग भऽ विद्यालय के माली प्राधान्यापक लग अपन समस्या बाजल "महोदय हम बच्चा सबहक खुरापात भऽ बड तंग छी। हम्मर दिन भरिक मिहंत ई सब क्षण भरि मे मटियामेट कऽ दैत अछि आ हम्मर बातक मोजर सेहो नहि दैत अछि। च्च ताही पर प्राधान्यापक ओकरा आश्वसन देलखिन "हम एहि पर अवश्य कार्यवाही करवाहम एहन बच्चा सबके दंडित करवा। च्च

जखन देवीजी के अहि बातक खबरि लगलैन तऽ ओ स्वयम् माली सँ बात क बालक के पता केलीह फेर ओकरा सबके वजा कऽ पुछलखिन "अहाँ सभ एहेन काज कियैक करै छी। बेचारा माली रौद बसात मे काज करैत अछि आ अहाँ सभ उारे ओकर परिणाम नहि आवैत छै। अहाँ सभके नहि ईच्छा होइत अछि विद्यालय के सुन्दर बनाब के। च्च ताहि पर कियो बजलै "हमरा सभके तितली पकड़नाई नीक लागैत अछि आ तितली सभत फूले पर बैसैत छै। च्च आब देवीजीके फसादक जडि ज्ञात भेलैन। ओ प्राधान्यापक सँ आदेश पाबि सभ बच्चा सभके छुट्टी बला दिन विद्यालय बजेलखिन। माली सेहो आयल।

देवीजी खेले खेलमे सभके बागवानी सिखेलखिन। सभके मिलकऽ काज केनाइ ततेक नीक लागल जे क्षण भरिमे सभ टूटल मरल गाछ सभ हटा तब फूलक गाछ लागि गेल। देवीजी सभके कहलखिन जे जे ई गाछ सबके कियो तोड़त नहि त कजिये दिनमे अहि मे सुन्दर सुन्दर पुष्प लागत जाहि सँ आकर्षित भऽ तितली के जमोडा लागत। संगहि देवीजी तितली के पकड़ सँ मना केलखिन। ओकरा सुन्दरता दूर स देख के शिक्षा देलखिन। सभ बच्चा आह्लादित छल तै उत्पात बन्द कऽ देलक। प्राधान्यापक अहि परिवर्तन सँ प्राभावित भेला।

किछुए दिन बाद गाछमे फूल लाग लगलै। आ संगहि तितलीक आगमन सेहो बढ़ि गेल। आब खाली समय निकाइल कऽ देवीजी संग बच्चा सभ ओहि दृष्यक आनन्द लेब लागल। उपद्रवी बच्चा सभसँ सकारात्मक काज करवाबऽ लेल देवीजीके सभसँ प्राशंसा भेटलैन।

## बच्चा लोकनि द्वारा स्मरणीय श्लोक

१. प्रातः काल ज्ञानसुहर्त (सूर्योदयक एक घंटा पहिने) सर्वप्रथम अपन दुनु हाथ देखबाक चाही, आ' ई श्लोक बजवाक चाही।

कराये बसते लक्ष्मी: करमध्ये सरस्वती।



करमूले स्थितो ब्रह्मा प्रभाते करदर्शनम्॥

करक आर्षो लक्ष्मी नसैत छथि, करक मध्यमे सरस्वती, करक मूलमे ब्रह्मा स्थित छथि। भोरमे ताहि द्वारे करक दर्शन करबाक थीका

२.संध्या काल दीप लेसबाक काल-

दीपमूले स्थितो ब्रह्मा दीपमध्ये जनार्दनः।

दीपाग्रे शङ्करः प्रोक्तः सन्ध्याज्योतिर्नमोऽस्तुते॥

दीपक मूल भागमे ब्रह्मा, दीपक मध्यभागमे जनार्दन (विष्णु) आऽ दीपक अग्र भागमे शङ्कर स्थित छथि। हे संध्याज्योति! अहर्नि नमस्कार।

३.सुतबाक काल-

रामं स्कन्दं हनूमन्तं वैनतेयं वृकोदरम्।

शयने यः स्मरेन्नित्यं दुःस्वप्नस्तस्य नश्यति॥

जे सभ दिन सुतबासँ पहिने राम, कुमारस्वामी, हनूमान्, गरुड आऽ भीमक स्मरण करैत छथि, हुनकर दुःस्वप्न नष्ट भऽ जाइत छन्हि।

४. नहेबाक समय-

गङ्गे च यमुने चैव गोदावरि सरस्वति।

नर्मदे सिन्धु कावेरि जलेऽस्मिन् सन्निधिं कुरु॥

हे गंगा, यमुना, गोदावरी, सरस्वती, नर्मदा, सिन्धु आऽ कावेरी धारा। एहि जलमे अपन सांनिध्य दिअ।

५.उत्तरं यत्समुद्रस्य हिमाद्रेश्चैव दक्षिणम्।

वर्षं तत् भारतं नाम भारती यत्र सन्ततिः॥

समुद्रक उत्तरमे आऽ हिमालयक दक्षिणमे भारत अछि आऽ ओतुका सन्तति भारती कहबैत छथि।

६.अहल्या द्रौपदी सीता तारा मण्डोदरी तथा।

पञ्चकं ना स्मरेन्नित्यं महापातकनाशकम्॥

जे सभ दिन अहल्या, द्रौपदी, सीता, तारा आऽ मण्डोदरी, एहि पाँच साध्वी-स्त्रीक स्मरण करैत छथि, हुनकर सभ पाप नष्ट भऽ जाइत छन्हि।

७.अश्वत्थामा बलिर्बासो हनूमांश्च विभीषणः।

कृपः परशुरामश्च ससैते चिरञ्जीविनः॥

अश्वत्थामा, बलि, व्यास, हनूमान्, विभीषण, कृपाचार्य आऽ परशुराम- ई सात टा चिरञ्जीवी कहबैत छथि।

८.साते भवतु सुग्रीता देवी शिखर वासिनी

उग्रेण तपसा लब्धो यथा पशुपतिः पतिः।

सिद्धिः साध्ये सतामस्तु प्रसादान्तस्य धृष्टिः

जाह्नवीफेनलेखेव यन्मूषि शशिनः कला॥

९. बालोऽहं जगदानन्दं न मे बाला सरस्वती।

अपूर्णे पंचमे वर्षे वर्णयामि जगत्त्रयम् ॥



१२. पञ्जी प्रबंध-गजेन्द्र ठाकुर

पञ्जी प्रबंध



पंजी-संग्राहक- श्री विद्यानंद झा पञ्जीकार (प्रसिद्ध मोहनजी)

श्री विद्यानन्द झा पञ्जीकार (प्रसिद्ध मोहनजी) जन्म-09.04.1957, पण्डुआ, ततैल, ककरौडा(मधुवनी), रयाइय(पूर्विका), शिवनगर (अररिया) आ' सम्प्रति पूर्विका। पिता लब्ध धीत पञ्जीशास्त्र मार्तण्ड पञ्जीकार मोदानन्द झा, शिवनगर, अररिया, पूर्विका/पितामह-स्व. श्री भिखिया झा | पञ्जीशास्त्रक दस वर्ष धरि 1970 ई.सँ 1979 ई. धरि अध्ययन, 32 वर्षक बचसँ पञ्जी-प्रबंधक संबर्द्धन आ' संरक्षणमे संलग्न। कृति- पञ्जी शाखा पुस्तकक लिप्यांतरण आ' संबर्द्धन- 800 पृष्ठसँ अधिक अंकन सहित। पञ्जी नगरिक लिप्यान्तरण ओ' संबर्द्धन- लगभग 600 पृष्ठसँ ऊपर (तिरहुता लिपिसँ देवनागरी लिपिमे)। गुरु- पञ्जीकार मोदानन्द झा। गुरुक गुरु- पञ्जीकार भिखिया झा, पञ्जीकार निरसू झा प्रसिद्ध विश्वनाथ झा- सौराठ, पञ्जीकार लूटन झा, सौराठ। गुरुक शास्त्रार्थ परीक्षा- दरभंगा महाराज कुमार जीवेश्वर सिंहक यज्ञोपवीत संस्कारक अवसर पर महाराजाधिराज(दरभंगा) कामेश्वर सिंह द्वारा आयोजित परीक्षा-1937 ई. जाहिमे मौखिक परीक्षाक मुख्य परीक्षक म.म. डॉ. सर गंगानाथ झा छलाह।

द्वितीय छटि

बृद्ध पितामह राधानाथ झाक श्वसुर माइरि वलियास मूलक इन्द्रपति झाक बालक धनपति झा होएताह से एहि प्रकारे गणना – धनपति=१, जमाय=राधानाथ=२, तनिक बालक केंटीर=पीताम्बर=४, शशिनाथ-कन्या=६

तृतीय छटि

(अनुवर्तते)

१३. संस्कृत मिथिला –गजेन्द्र ठाकुर



याज्ञवल्क्य

याज्ञवल्क्य मिथिलाक दार्शनिक राजा कृति जनकक दरबारमे छलाह। हुनकर माताक वा पिताक नाम सम्भवतः वाजसनी छलन्हि। ओना हुनकर पिता देवरातकेँ मानल जाइत छन्हि। हुनकर माता ऋषि वैशम्पायनक बहिन छलीह। वैशम्पायन याज्ञवल्क्यक मामा छलाह संझ्गहि हुनकर गुरु सेहो। हुनकर पिता खेनाइ पुरस्कारक रूपमे बँटैत रहथि आऽ तँ हुनकर नाम वाजसनि सेहो छन्हि। व्यासक चारू पुत्रसँ ओऽ चारू वेदक शिक्षा पओलन्हि। यजुर्वेद ओऽ वैशम्पायनसँ सेहो सिखलन्हि, वेदान्त उद्दालक आरुणिसँ आऽ योगक शिक्षा हिरण्यनाभसँ लेलन्हि।

याज्ञवल्क्यक दू टा पत्नी छलथिन्ह, १. कात्यायनी आऽ दोसर मैत्रेयी। मैत्रेयी ब्रह्मवादिनी छलीह। कात्यायनीसँ हुनका तीनटा पुत्र छलन्हि- चन्द्रकान्ता, महामेघ आऽ विजय।

याज्ञवल्क्य १. शुक्ल यजुर्वेद, २. शतपथ ब्राह्मण, बृहदारण्यक उपनिषद आऽ याज्ञवल्क्य स्मृतिक दृष्टा/लेखक छथि। याज्ञवल्क्य स्मृतिमे आचार, व्यवहार, आऽ प्रायश्चित अध्याय अछि। राजधर्म, सिविल आऽ क्रिमिनल लॉ एहिमे अछि। कौटिल्य जेकाँ याज्ञवल्क्य सेहो मानैत छथि जे राजा आऽ पुरहित दुनू दण्डनीतिक ज्ञान राखथि। याज्ञवल्क्य राज्यक समांग सिद्धांतक चरचा सेहो विस्तारमे करैत छथि।



१४. पोथी समीक्षा



श्री पंकज पराशर (१९७६-) मोहनपुर, बलवाहाट चपराँव कोठी, सहरसा। प्रारम्भिक शिक्षालेँ ज्ञातक धरि गाम आऽ सहरसामे। फेर पटना विश्वविद्यालयसेँ एम.ए. हिन्दीमे प्रथम श्रेणीमे प्रथम स्थान। जे.एन.यू., दिल्लीसेँ एम.फिल.। जामिया मिलिया इस्लामियासेँ टी.बी.पत्रकारितामे ज्ञातकोत्तर डिप्लोमा। मैथिली आऽ हिन्दीक प्रतिष्ठित पत्रिका सभमे कविता, समीक्षा आऽ आलोचनात्मक निबंध प्रकाशित। अंग्रेजीसेँ हिन्दीमे क्लाँड लेवी स्ट्रॉस, एबहार्ड फिलार, हकु शाह आ ब्रूस बैटविन आदिक शोध निबन्धक अनुवाद। 'गोबध और अंग्रेज' नामसेँ एकटा स्वतंत्र पोथीक अंग्रेजीसेँ अनुवाद। जनसत्तामे 'दुनिया भेरे आगे' स्तंभमे लेखन। पराशरजी एखन हिन्दी पत्रिका 'कादम्बिनी'मे वरिष्ठ कॉपी सम्पादक छथि।

समयकेँ अकानैत

पंकज पराशरक पहिल मैथिली पद्य संग्रह 'समयकेँ अकानैत' मैथिली पद्यक भविष्यक प्रति आश्वस्तित दैत अछि। एहिमे युवा कविक ४८ गोट पद्यक संग्रह अछि। एहिमे कविक १९९६ केर ३ टा, १९९८ केर ६ टा १९९९ केर ६ टा, २००० केर ५ टा, २००१ केर ३ टा, २००२ केर ३ टा, २००३ केर ९ टा आऽ २००४ केर १३ टा पद्य संकलित अछि। कवि नहिये जोनापुरकेँ विसरैत छथि, नहिये द्वारबंगकेँ, नहिये गणेशकेँ नहिये देवसिंहकेँ। ५ टा पद्यमे ओऽ बुद्धकेँ सेहो सोझाँ अनैत छथि। मुदा एतए ई देखब सेहो उचित होयत जे महावीर विदेहमे छह टा बस्सावास बितेलन्हि मुदा बुद्ध एकोटा नहि। से कवि जैन महावीरक प्रसंग जीँ विसरल छथि, तँ हमरा सभ आशा करैत छी जे ई प्रसंग सभ कविक दोसर पद्य संग्रहमे सम्मिलित कएल जएतन्हि, कवि ताहि तरहक रचना सेहो रचथु।

एहि संग्रहक ४८म पद्य 'थीक 'समयकेँ अकानैत' जकर नाम पर एहि पोथीक नामकरण भेल अछि।

सोहरक धुन पर समदाओन गवैत

पिंडदानक मंत्रकेँ सुभाषितानि कहैत

फेर किसिम-किसिम के तानिक सब

छंदमे दैत अछि विक्रट-विक्रट गारि

आऽ अकानैत कवि अन्तमे कहैत छथि

कतेक आश्चर्ययक थिक ई बात

कि एहि छन्दहीन समयमे

छन्दमे निकलैत अछि

ई सबटा आवाज।

१. कजरौटी



काजर बनेबा लेल सरिसबक तेलक दीप जराओल जाइत अछि। कवि कहैत छथि,

काजरक लेल सुन्न हमर ओंखि

कतेक दिनसँ तकैए कजरौटी दिस अहर्निश

मुदा मैत्राक स्मृति दोषक कारणेँ वा सरिसबक तेलक

अभावक कारणेँ

हमर ओंखि जकाँ आव कजरौटीयो

सुखले रहैत अछि सभ दिन

कविक संवेदना मोनकेँ सुन्न आकि शूद्र कए दैत अछि, के एहत संवेदनाक अनुभव नहि करत, कविताक पाठक नहि बनत?

२. खबरि

ओहिना खबरि देखैत रहब पूफ

भीजल जारनि जेकाँ धुँआइत-धुँआइत

जरि जायब एहिना एक दिन

एकटा समय अवैत अछि सभक जीवननमे जखन अपन कार्यक्षेत्रक नीरसताक प्रति लोक सोचए लगैत अछि, जहिना कवि एहि पद्यमे कएने छथि।

३. महापात्र

अशुभ्यता जकर प्राचीन ग्रंथमे कोनो चरचा नहि तकर वीभत्स रूपक वर्णन १७ शब्दमे (पंक्ति ओना १२ टा अछि) कवि कएने छथि। चमैन बच्चाक जन्मसँ छठिहारि धरि सेवा करैत अछि आऽ तकर बाद अशुभ्य भए जाइत अछि।

४. प्रेममे पडल लोक

प्रेममे पडल लोकक वर्णन मनोवैज्ञानिक दृष्टिकोणसँ कवि कएने छथि।



<http://www.vidaha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

५. हमर गाम

कवि ९ टा शब्दकेँ १० टा पाँतीमे लिखने छथि, दोसर रूपेँ कहैत तँ 'मोनमे' ई एकटा शब्द अछि मुदा कवि सोत आऽ मे केँ दू पाँतिमे दए गामक दृश्य उपस्थित कए देने छथि।

६. माधव हम परिणाम निरासा

विद्यापतिक जोनापुर (दिल्ली) आगमनक प्रसंग लए कवि विद्यापतिक कविताक शब्दक बहने अपन पद्यक शब्द सक्षम रूपेँ चला रहल छथि।

शक्तिहीन सत्ताक दृष्टिहीन-चारण टहंकारसँ उठबैत

७. काहुक केओ नहि करए पुछारे

विद्यापतिकेँ तुरंत कयल जाय

देशसँ बाहर...

सदाबत्सले मातृभूमिक बदलामे

कामिनीक नांगट देहक आ

नब अनुगामिनी राधाक कोनो बाधा नहि मानवाक

करैत अछि रसपूर्ण बर्णन

८. बोधगया ९. पुनर्निर्वासन ११. वैशाली १२. स्वविर १३. सारनाथ बुद्धक प्रसंग लए उठाओल गेल अछि।

१०. सैनिकोपाख्यानमे सैनिकक मनोव्यथा एहि रूपमे आयल अछि

बिसफीयो बला पंडितजी तँ महाराजे टा प्र लिखलनि..

आऽ

कास-पटपटीक जंगलमे



हम आइयो कटैत छी अहुरिया

१४.सुत्ता

हरिमोहन झाक जमाय पर लिखल कथा मोन पाड़ि दैत अछि।

१५.छठिहारसँ पहिने

छठिहारक राति बिधना भाग्य लिखैत छथि, मुदा कवि कहैत छथि जे जे बिधना की लिखत ते हमर चानी आ तरहत्य चीन्हैत अछि।

१६.बनारस : किछु चित्र

काशीक विश्वनाथक चित्र सोझाँ अबैत अछि वाराणसीक नाम लेने, मुदा कवि बनारसक चित्र खेचि दैत छथि,

बनारस

बेर-बेर गनैत अछि लहास

१७.मनियाडरक दूपतिया

डाकपीन दू टाका सैकडाक दरसँ कमीशन पहिने कटैए

टाका दैत पढ़ि कए सुनबैए-

मनियाडर पाइक संगे संदेश सेहो अनैत अछि, ओहिमे जे छोट स्थान देल रहैत अछि अंदेशक लेल ताहिमे दुइये पाँति लिखल जा सकैत अछि तँ कवि लिखैत छथि,दूपतिया।

१८.आँखि

नोनछाह नोरक स्वाद बुझनै रही अनचोक्के

जखन सिरमा लग बैसल माय कनैत छलीह

गिरैत नोरसँ अनजान..

फेर-

असहाय आ बेबस नजरिसँ दुलार करैत माय

कोना ल' सकैत छलीह कोरामे हमरा

सबहक सोझाँ

दादी आ दीदीक नजरिसँ बाँचि कए?



आपात चिकित्सा कक्षसं घुरैत वेटाक मायक प्रति भावनाक स्फोट अछि ई पद्य।

(पोथीक शेष कविता पर समीक्षा अगिला अंकमे- अनुवर्तते)

१५. **मैथिली भाषायाक**

**इंग्लिश-मैथिली कोष**

**मैथिली-इंग्लिश कोष**

**इंग्लिश-मैथिली कोष प्रोजेक्टकेँ आगू बढाऊ, अपन सुझाव आऽ योगदान ई-मेल द्वारा [ggajendra@yahoo.co.in](mailto:ggajendra@yahoo.co.in) वा [ggajendra@videha.co.in](mailto:ggajendra@videha.co.in) पर पठाऊ।**

**मैथिली-इंग्लिश कोष प्रोजेक्टकेँ आगू बढाऊ, अपन सुझाव आऽ योगदान ई-मेल द्वारा [ggajendra@yahoo.co.in](mailto:ggajendra@yahoo.co.in) वा [ggajendra@videha.co.in](mailto:ggajendra@videha.co.in) पर पठाऊ।**

१६. **रचना लेखन-गजेन्द्र ठाकुर**

विद्यापति शब्दावली

एहि अंकमे विद्यापतिक मैथिली पदावलीसँ हुनकर शब्दावलीसँ परिचित करवाओल जाऽ रहल अछि जाहिसँ अहाँक लेखनी मृगमदमय भए जायत।

मृगमद = कस्तूरी

वासर = दिन

रैन = राति

लिधुर = रक्त

पुर नटी = नागर नटी

अवतरु = अवतरित होऊ

कनक भूधर = सुमेरु पर्वत

चन्द्रिका चय = चन्द्रिकाक समूह

निपातिनि = नाश करएवाली

भक्त भयापनोदन = भक्तक भए दूर करएवाली

दुरित हारिणि = विपत्तिक भार हरण करएवाली

दुर्गमारि = भयङ्कर शत्रु

विमर्द = बिनष्ट

गाहिनी = विचरण करएवाली

सायक = वाण





<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृतम्

सुकर = सुन्दर

पिसित = कौच मौस

पारणा = तृप्ति

रभसे = आनन्दित करएवाली

कृशानु = अग्नि

चुम्ब्यमान = चुम्बन करैत अछि

परिच्युति = नष्ट करैत अछि

आइ = लाल

भागि = वक्र

गोए = नुका कए

सुधाए = अमृत

कुशेथय = शतपत्र कमल

अधबोली = असंपूर्ण वाक्य

खनेखन = क्षणे-क्षण

उचिक = चकित भावै

आरति = पीडा

अनानि = अज्ञानी

दन्द = झगडा

हेरैत = देखैत

मनसिज = कामदेव

गौरव = गुरुता

खीन = क्षीण

अओके = दोसराक

लहु = लघु

परगास = प्रकाश

सुरत विहार = काम-क्रीडा

नवरङ्ग = संतोला

सन्तापलि = कष्ट देनाइ

वाङ्क = वक्र

पसाह = प्रसाधन



भीति = भयसँ

तिथ = तीथण

सिञ्जल = सिद्ध भेल

कोरि = बैर फल

ससन = वायु

धनि = नायिका

अम्बर = वख

रेह = रेखा

रङ्ग = आनन्द

अलका = लेप

मसि = सियाही

समरा = श्यामल

कचोरा = कटोरा

पहू = प्रभू

ससधर = चन्द्रमा

मनोधव = कामदेव

सउदामिनी = विद्युत

करिनि = हस्तिनी

वयन = मुख

परिमल = सुगन्धि

तनरुचि = शरीरक गोराइ

अरुझायल = ओझरा गेल

बिलास-कानन = प्रमद-वन

निविल = घनगर

विहि = विधि

निज = निज

विहूम दले = मौसरीक पातमे

तिहुअन = त्रिभुवन

मल्ल = पहूलवान

हाटक = सोना



थम्भ = स्तम्भ

चिकुर-निकर = केशपाश

विचरित = निअम विरुद्ध

कवरी = केशपाश

चामरि = चँवर गाय

सम्भसि = सम्भाषण

न जासि = नहि कएल जाऽ सकैछ

हुतासे = अग्नि

मो = हम

पीहलि = झाँपि देलक

पीहित = आच्छादित

कुहुकि = मायाविनी

जुडायब = शीतल करब

दहइ = जडायब

अवनत = नीचाँ झुकल

वारल = निवारण कएल

धाओल = दोगि पडल

पसाहिम = प्रसाधन

फुलग = रोमांच

बलाअ = बलय

पेखलि = देखल

बेदलि = लिपटल

थीर = स्थिर

पुछसि = पुछैत छह

परस = स्पर्श

शुरए = व्याकुल होइत अछि

अम्बुद = मेघ

धन्दा = संदेह

पुतलि = मूर्ति

इन्दु = चन्द्रमा



महि = पृथ्वी

माझ = मध्य

खिन = क्षीण

मधु = पुष्प रस

उपेखि = उपेक्षा करके

तरुअर = तरुवर

लेख = उल्लेख

परिहरि = छोड़कर

तोरिए = तोहर

पाखिलि = पाछाँक

सनि = सदृश

अछलिहँ = हम छलहँ

छाजत = शोभित होएत

घोसिनी – ग्वालिन

बधु = वस्तु

अरतल = अनुरक्त

रब = हल्ला

राहि = राधा

तापिनि = ज्वाला

बयने = वाणी

धरनि = पृथ्वी

इधि = एकर

जोतिअ = ज्योतिष

मुरछइ = मूर्च्छा

आइति = अधीनता

महते = महावतसँ

नव = झुकैत अछि

एहो = ई

बटमारी = रस्तामे लुटनाइ



तुलाएल = बढाओल

पसार = दोकान

पढ्ठओंक = बोहनी

कुंगर्यो = गमार (कुगामक)

अजि = लगा देव

अग = अङ्ग

गोए = तुका कए

इन्दुमुखी = चन्द्रमुखी

तहु = ताहि परसै

परिहरिहह = त्यागि देव

सारी = सारिका

सेचान = बाज

भामि-भामि = भ्रमण कए

विरडा = विडाल

सुरते = काम-क्रीडा

काहिअ अवधारि = विश्वासपूर्वक कहैत अछि

अन्तर सारी = नारीक हृदय

रोखए = रोष

गंजए = गंजन

रंजए = प्रसन्न

साह = ओऽ

तरासे = भए

परुप = कठिन

सोस = शुष्क

चेतन = समर्थ

आथि = अछि

सारी = संग

दूपलि = दुःख

निमाल = निर्माल्य

अंसुक = वख



वौलमु = वल्लभ

नटल = नट

परबोध = प्रबोध

पांगुर = पैरक आंगुर

खिति = क्षिति

गीभ = ग्रीवा

अनुसाए = पश्चाताप

अतुरञ्जव = हम सम्हारि सकव

विरमाने = विराम-स्थल

एहो पय = इस पर श्री

जार = जलाकर

नखत = नखत्र

जुगुतिहि = तर्कसै

दोहाए = शपथ

रङ्ग = अनुराग

गरुअ = गुरुतर

पिसुन = चुगलखोर

अरुअओहल = ओझरायल

कजोनकै = ककर ऊपर

बारि = वचा काए

फुलधालि = फूल धारण काए

कैतवे = छलसै

अह = दिन

सपजत = सपरज

वशु = वस्तु

मोत्ति = मोती

धम्मिल = केशपाथ

धोएल = स्थापित कएल

अङ्गिरि = अङ्गीकार करव

पुनिमाँ = पूर्णिमा



विभिन्नावए = अलग काए सकैत अछि

आनन = मुख

तिमिशरि = अंधकारक बैरी

चालक = प्रेरक

बम = उगलि रहल

भीम = भआबोन

ओल = अन्त

कबल = प्राप्त

सरूप = सत्य

निसिअर = निशाचर

भुअङ्गम = भुजङ्गम

उजोर = प्रकाश

झाप = डुबनाइ

मेंदुर = घन

मुदिर = मेघ

पाउस = पावस

निसा = निशा

निबिल = निविड

निचोल = साडी

जामिक = प्रहरी

क्षेरेज = स्थैर्य

थोइआ = स्थापयित्वा

रअनि = रात्रि

सिरहि = शोभामे

असिलाइ = म्लान भऽ गेलाइ

बालैभू = स्वामी

मुसए = चोरि करवाक लेल

छैलरि = छलियाक

अरथित = याचनासँ

जडाइअ = ठण्डा करू



विरत रस = जकर स्वाद खतम भए गेल

अचेतन = मूर्ख

कके = किएक

लाघव = अनादर

चिटि-गुडे = गुड़-चीटी

चुपड़लि = व्याज

लओले लोथे = बहना करलो उपरान्त

झाल = शुष्क

दरनि = दरारि

अतेखि = अशेष

असहति = असहनशील

तन्न = तन्त्र

भाइहि = मध्य

खीनी = क्षीण

झपावह = डकैत होए

परिरम्भि = आलिङ्गन कए

फुजलि = खुजि गेल

घोषसि = घोषणा

नखर = नख

पाँच पाँच गुन दस गुन चौगुन आठ दुगुन = ५\*५\*१०\*४\*८\*२=१६०००

नखर = नख

छाँद = शोभा

हिया = हृदय

सदय = सहाय

कानुक = कृष्णाक

निरसाओल = नीरस कएल

सखिता = साक्षित कएल

करवाल = तलवार

काँठ = निकलैत अछि

कार = कारी





उजागरि = उजर

परिपत्तिहि = प्रतिपक्षीकै

पयगन्ड = प्रौढ

मधुमखिका = मधुमक्षिका

उधारल = उद्धार कएल

लागर = युक्त

पुरहर = विवाह अवसर पर मांगलिक कलश

मन्दाकिनी = गङ्गाजल

केसु = किंशुक

विथुरलहु = पसारि देल

भिति = दीवारि

पौजनाल = कमलनाल

रात = लाल

ऐपन = अरिपन

हथोदक = हस्तोदक

विधु = रस्ताक ठकान

कनए-केआ = चम्पा+केरा = कनक+कदली

जैतुक = दहेज

डिठि = दृष्टि

तुलइलिहूँ = शीघ्रतासँ

अनुबन्ध = लगओनाइ

बोल छइ = मिथ्यावादी

मज्जि = मज्जन कए

विथरओ = पसारि जाय

पाइरि = गुलाब = पाटली

भोपति = हमरा लेल

वाउलि = पगली

विधुन्तुद = राहु

सेदी = शरणार्थी

परभूतक = कोकिल



मर्ते = मन्त्र

कि रहसि बोरि = की हास्यमे बाजि रहल छी

बालहि तोरि = अहाँक प्रेमिकाकेँ

भर बादर = मेघसँ भरल

झम्पि = रहि-रहि जोरसँ

सघने खर = तीव्र आऽ घन खर

झाडुकि = जोरसँ

थेचा = टेक कए

पख = पक्ष

पिआजे = प्रियतम

पडुका = लेप

तथुहु = ओहिमे सेहो

दर = अपूर्व

अपद = बिना कारणक

साती = तीव्र वेदना

अवथाजे = अवस्था

पसाइल = पसारल

रासे = रोष

बालभु = वल्लभ

आएत = अधीन

सपूने = सम्पूर्ण

दिगन्तर = दूर देशमे

अरुझाए = ओझरल

आधिन = अधीन

पललि = भेल

खेजोव = क्षमा

जल आजुरि = जलाञ्जलि

सुतेरा = सुन्दर आश्रय

गोए = तुका कए

सम्भम = अतर्कित



कराडहार = कहुआर (तकड़ा पकड़ि यमुना पार करव)

लहु-लहु आखरे = लघु-लघु अक्षर

तामरस = कमल

घनसार = कर्पूर

वेपथु = कम्प

मसृण = चिह्नन

सुदति = सुन्दर दौतवाली

सुति = क्षुति

जति = जतेक

घमिअ = फूँकल जाइत अछि

आनइति = परवशता

दीव = शपथ

बडइ = बहुत

देव देयासिनि = झाड़-फूँक करए वाली खी

जटिला = कर्कशा

फुकरि = चिकरि

बहुरि = पुत्रवधू

अङ्गा = चिन्ह

बेसर = नाकक आभूषण

यन्निया = वीणा बजावए बला

यन्त्र = वीणा

फोटा = ठीका

समत = सम्मत

मौलि = मस्तकमे

मुसरँ = मुसल

जेमाओव = भोजन

नवइते = उत्तरैत

पडिचौं = पटिआ

माइव = मइवा

उगारल = घेरिकाए पकड़व



औंजल = अंजन

डाइल = दग्ध कएल

गौह = खोह/ गुफा

विलुविअ = बोटल जाए

मउल = मुकुट

डाइति = जरि जायत

शमथु = दाडी (मुँह बला खए बला नहि)

अधैंग = अर्धाङ्ग

गरुअ = अधिक

अभरन = पहिरवाक वस्त्र

बड़ाव = प्रशंसा

तौं = तथापि

निसाकर = चन्द्रमा

सरिस = सदृश

तांतल = उत्तम

सैकत = बालू

हव = होएत

निधुवन = संभोग

आरा = आन

कहाओसि = कहवैत छथि

राजमराल = राजहंस

सारङ्ग = हाथी

सारङ्गवदन = गणेश

(अनुवर्तते)

**मैथिलीक मानक लेखन-शैली**

1. जे शब्द मैथिली-साहित्यक प्राचीन कालसँ आइ धरि जाहि वर्तनीमे प्रचलित अछि, से सामान्यतः ताहि वर्तनीमे लिखल जाय- उदाहरणार्थ-

ग्राह्य	अग्राह्य
एखन	अखन,अखनि,एखेन,अखनी
ठाम	ठिमा,ठिना,ठमा
जकर,तकर	जेकर, तेकर
तनिकर	तिनकर(वैकल्पिक रूपेँ ग्राह्य)



अद्धि ऐछ, अहि, ए

2. निम्नलिखित तीन प्रकारक रूप वैकल्पिकतया अपनाओल जाय:  
भ गेल, भय गेल वा भए गेला  
जा रहल अद्धि, जाय रहल अद्धि, जाए रहल अद्धि।  
कर' गेलाह, वा करय गेलाह वा करए गेलाह।
3. प्राचीन मैथिलीक 'न्ह' ध्वनिक स्थानमे 'न' लिखल जाय सकैत अद्धि यथा कहलनि वा कहलन्हि।
4. 'ऐ' तथा 'औ' ततय लिखल जाय जत' स्पष्टतः 'अइ' तथा 'अउ' सदृश उच्चारण इष्ट हो। यथा- देखैत, छलैक, बाँआ, छीक इत्यादि।
5. मैथिलीक निम्नलिखित शब्द एहि रूपे प्रयुक्त होयतः  
जैह, सैह, इएह, ओएह, लैह तथा दैह।
6. ह्रस्व इकारांत शब्दमे 'इ' के लुप्त करब सामान्यतः अग्राह्य थिका। यथा- ग्राह्य देखि आबह, मालिनि गेलि (मनुष्य मात्रमे)।
7. स्वतंत्र ह्रस्व 'ए' वा 'य' प्राचीन मैथिलीक उद्धरण आदिमे तँ यथावत राखल जाय, किंतु आधुनिक प्रयोगमे वैकल्पिक रूपेँ 'ए' वा 'य' लिखल जाय। यथा- कयल वा कएल, अयलाह वा अएलाह, जाय वा जाए इत्यादि।
8. उच्चारणमे दू स्वरक बीच जे 'य' ध्वनि स्वतः आवि जाइत अद्धि तकरा लेखने स्थान वैकल्पिक रूपेँ देल जाय। यथा- धीआ, अईआ, विआह, वा धीया, अईया, वियाह।
9. सानुनासिक स्वतंत्र स्वरक स्थान यथासंभव 'अ' लिखल जाय वा सानुनासिक स्वर। यथा- मैआ, कनिआ, किरतनिआ वा मैआँ, कनिआँ, किरतनिआँ।
10. कारकक विभक्तिक निम्नलिखित रूप ग्राह्यः-  
हाथकै, हाथसँ, हाथँ, हाथक, हाथमे।  
'मे' मे अनुस्वार सर्वथा त्याज्य थिका। 'क' क वैकल्पिक रूप 'केर' राखल जा सकैत अद्धि।
11. पूर्वकालिक क्रियापदक बाद 'कय' वा 'कए' अव्यय वैकल्पिक रूपेँ लगाओल जा सकैत अद्धि। यथा- देखि कय वा देखि कए।
12. भोग, भोग आदिक स्थानमे माइ, माइ इत्यादि लिखल जाय।
13. अर्द्ध 'न' ओ अर्द्ध 'म' क बदला अनुसार नहि लिखल जाय(अपवाद-संसार सन्सार नहि), किंतु छापाक सुविधार्थ अर्द्ध 'ऊ', 'अ', तथा 'ण' क बदला अनुस्वारो लिखल जा सकैत अद्धि। यथा- अङ्क, वा अंक, अञ्चल वा अंचल, कण्ठ वा कंठ।
14. ह्रस्वत चिह्न नियमतः लगाओल जाय, किंतु विभक्तिक संय अकारांत प्रयोग कएल जाय। यथा- श्रीमान्, किंतु श्रीमानक।
15. सभ एकल कारक चिह्न शब्दमे सटा क' लिखल जाय, हटा क' नहि, संयुक्त विभक्तिक हेतु फराक लिखल जाय, यथा घर परका।
16. अनुनासिककेँ चन्द्रबिन्दु द्वारा व्यक्त कयल जाय। परंतु सुदृगक सुविधार्थ हि समान जटिल मात्रा पर अनुस्वारक प्रयोग चन्द्रबिन्दुक बदला कयल जा सकैत अद्धि। यथा- हिँ केर बदला हिं।
17. पूर्ण विराम पासीसँ (।) सूचित कयल जाय।
18. समस्त पद सटा क' लिखल जाय, वा हाइफेनसँ जोड़ि क', हटा क' नहि।
19. लिख तथा दिअ शब्दमे विकारी (ऽ) नहि लगाओल जाय।
- 20.

ग्राह्य

अग्राह्य



1. होयबला/होयबला/होमयबला/  
होयबाक/होएबाक हेब'बला, हेम'बला
2. आ/आऽ आ
3. क' लेने/कऽ लेने/कए लेने/कय लेने/  
ल'/लऽलय/लए
4. भ' गेल/भऽ गेल/भय गेल/भए गेल
5. कर' गेलाह/करऽ गेलह/करए गेलाह/करय गेलाह
6. लिअ/दिअ लिब', दिब', लिअ', दिब'
7. कर' बला/करऽ बला/ करय बला करै बला/कर' बला
8. बला बला
9. आइल आंगल
10. प्रायः प्रायह
11. दुःख दुख
12. बलि गेल बल गेल/बैल गेल
13. देलबिन्ह देलबिन्ह, देलबिन
14. देखलनिह देखलनि/ देखलैन्ह
15. छथिन्ह/ छलनिह छथिन/ छलैन/ छलनि
16. चलैत/दैत चलति/दैति
17. एखनो अखनो
18. बढनिह बढनिह
19. ओ/ओऽ(सर्वनाम) ओ
20. ओ (संयोजक) ओ'/ओऽ
21. फांगि/फाङ्गि फाङ्ग/फाङ्ग
22. जे जे'/जेऽ
23. ना-नुकर ना-नुकर
24. केलनिह/कएलनिह/कयलनिह
25. तखन तँ तखनतँ



26. जा' रहल/जाय रहल/जाए रहल
27. निकलय/निकलए लागल  
बहराय/बहराए लागल                      निकल/बहरै लागल
28. ओतय/जतय                      जत/ओत/जतए/ओतए
29. की फूडल जे                      कि फूडल जे
30. जे                      जे/जेऽ
31. कूदियदि(मोन पारब)                      कूदय/यादय/कूद/याद
32. इहो/ओहो
33. हेसए/हेसय                      हेस
34. नौ आकि दस/नौ किंवा दस/नौ वा दस
35. सासु-ससुर                      सास-ससुर
36. छह/सात                      छ/छः/सात
37. की                      की/कीऽ(दीर्घकारान्तमे वर्जित)
38. जवाब                      जबाब
39. करएताह/करयताह                      करताह
40. दलान दिशि                      दलान दिश
41. गेलाह                      गएलाह/गयलाह
42. किछु आर                      किछु और
43. जाइत छल                      जाति छल/जैत छल
44. पहुँचि/भेटि जाइत छल                      पहुँच/भेट जाइत छल
45. जबान(बुबा)/जबान(फौजी)
46. लय/लए क/कऽ
47. ल/लऽ कय/कए
48. एखन/एखने                      अखन/एखने
49. अहींकि                      अहींकि



- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 50. गहीर               | गहीर                |
| 51. धार पार केनाइ      | धार पार केनाय/केनाए |
| 52. जेकों              | जेकों/जकों          |
| 53. तेहिना             | तेहिना              |
| 54. एकर                | अकर                 |
| 55. बहिनउ              | बहनोइ               |
| 56. बहिन               | बहिनि               |
| 57. बहिन-बहिनोइ        | बहिन-बहनउ           |
| 58. नहि/ने             |                     |
| 59. करवा/करवाय/करवाए   |                     |
| 60. त/तऽ               | तय/तए               |
| 61. माय                | मै                  |
| 62. भाय                |                     |
| 63. यावत               | जावत                |
| 64. माय                | मै                  |
| 65. देखि/दएन्दि/दयन्दि | दन्दि/दिन्दि        |
| 66. द/दऽवए             |                     |

किछु आर शब्द

मानक मैथिली ३

तका' कए तकाय तकाए

पैरे (on foot) पएरे

ताहुने ताहुमे

पुत्रीक

बजा कय/ कए

बननाय

कोला





दिनुका दिनका

ततहिसें

गरबओलन्हि गरबेलन्हि

बाबु बाबू

बेन्ह बिन्ह(अशुद्ध)

जे जे'

से/के से/के'

एखुनका अबनुका

शुमिहार शूमिहार

सुगर सूगर

मठहाक मटहाक

झुबि

करइयो/ओ करैयो

पुबारि पुबाइ

मगझा-मौटी मगझा-मौटि

पएरे-पएरे धरे-धरे

खेलएबाक खेलेबाक

खेलाएबाक

लगा'

होए- हो

बुझल बूझल

बूझल (संबोधन अर्थमे)

यैह यएह

तातिल

अयनाय- अयनाइ

निम- निन्द

बिनु बिन

जाए जाइ

जाइ(in different sense)-last word of sentence

छत पर आबि जाइ

ने

खेलाए (play) -खेलाइ

शिकाइत- शिकायत



इप-इप

पड-पड

कनिए/कनिये कनिये

राकस-राकस

होए/होय होइ

अउरदा-औरदा

बुझेल्न्हि (different meaning- got understand)

बुझएल्न्हि/ बुझयल्न्हि (understood himself)

बलि-बल

खथाइ-खथाय

मोन पाइलखिन्ह मोन पारलखिन्ह

कैक-कएक-कइएक

लग ल'ग

जरेनाइ

जरओनाइ- जरएनाइ/जरयनाइ

होइत

गइबेलन्हि/ गइबजेलन्हि

चिखैत- (to test)चिखइत

करइबो(willing to do) करैबो

जेकरा- जकरा

तेकरा- तेकरा

बिदेसर स्थानेमे/ बिदेसरे स्थानमे

करबयलहुँ/ करबएलहुँ/करबेलहुँ

हारिक (उच्चारण हाइरक)

ओजन वजन

आधे भाग/ आध-भाग

पिचा/ पिचाय/पिचाए

नज/ ने

बझा नज (ने) पिचा जाय

तखन ने (नज) कहैत अछि।

कतेक गोटे/ कताक गोटे

कमाइ- धमाइ कमाई- धमाई

लग ल'ग



बेलाइ (for playing)

छयिन्ह छयिन

होइत होइ

क्यो कियो

केश (hair)

केस (court-case)

बननाइ/ बननाय/ बननाए

जरेनाइ

कुरसी कुर्सी

चरबा चर्बा

कर्म करम

डुवावय/ डुमावय

एबुनका/ अबुनका

लव (वाक्यक अतिशय शब्द)- ल

कएलक केलक

गरमी गर्मी

बरदी बर्दी

सुना येनाह सुना/सुनाऽ

एनाइ-गेनाइ

तेनाने बेरलन्हि

नञ

डरो डरो

कतहु- कहीं

उमरियर- उमरयर

गरियर

धोल/धोअल धोएल

गण/गण्य

के के

दरबजा/ दरबजा

ठाम

धरि तक

भूरि लौटि

थोरबेक



बड

तौं/रूँ

तौंहि( पद्यमे ग्रह्य)

तौंहि/तौंहि

करबाइए करबाइने

एकेटा

करितथि करतथि

पहुँचि पहुँच

राखलन्हि रखलन्हि

लगलन्हि लागलन्हि

सुनि (उच्चारण सुइन)

अधि (उच्चारण अइछ)

एलथि गेलथि

बितओने बितेने

करबओलन्हि/ करेबन्हि

करएलन्हि

आकि कि

पहुँचि पहुँच

जराथ/ जराए जरा' (आगि लगा)

से से'

हौं मे हौं (हौंमे हौं विभक्तिमे हटा कए)

फेल फेल

फइल(spacious) फैल

होयतन्हि/ होएतन्हि हेतन्हि

हाथ मटिआयब/ हाथ मटियाबय

फेका फेंका

देखाए देखा'

देबाय देबा'

सत्तरि सत्तर

साहेब साहब



Basarh seal shows that in Tirabhukti, the Kumaumatya was entrusted with the district administration to the provincial governors called uparika.

The Panchobh copper-plate grant deed of Ramagupta appears to continue the dominance of Later Guptas over the Southern part of the province . Sangramagupta granted a village Vanipama in district Jambuvani to a Brahmana called Kumira Swami of Sandilya Gotra, learned in Yajurveda and belonging to Kola chanula.

After the Guptas, Mithila formed a part of Harsha's Empire which included Lord of Five Indies have been interpreted as, Lord of Punjab, Kanyakubja, Mithila, Bengal and Orissa.

Harsha left no son to succeed him, Arjuna or Arunusva, incharge of Tirabhukti, claimed imperial status and forced neighbouring provinces to submit to him. Madhavagupta who became independent, must have resisted the pretensions of Arjuna. A chinese mission was going to Magadha and Arjuna attacked the mission. This assault brought about the invasion of his kingdom by the Tibetan army swooped down upon Tirhut, the kingdom of Arjuna and stormed his capital and also other towns of the kingdom. He was captured and it was quite possible that Tirabhukti was brought under Tibetan imperialism aided by the Nepalese army. King of Tibet,

established his sway over Mithila, along with Nepal. Tibetan rule in Tirhut lasted only for about half a century A. D. 647-8 to 703 A.D.

Arjuna attacked a Chinese mission killed most of the members of the mission and plundered their property. Wang hiuen-tse fled to Nepal, secured 7,000 soldiers from Nepal and 1200 from Tibet and returning to Indian plains, disastrously defeated and imprisoned Arjuna and took him a captive to China.

Gopala : The palas of Bengal extended their influence over the whole of Eastern India. The Palas inscriptions of earlier times do not allude at all to any glorious and legendary descent as they were Buddhists. The foundation of the Pala dynasty in Bengal goes back to Gopala, put an end to the state of anarchy which prevailed in Bengal after the death of Sasanka.

Gopala is also credited with the foundation of the Nalanda Vihara , reduced Magadha also under his power.

Dharmapala (c. 783-818 A. D.) really raised the glory of Palas to Imperial heights, Mithila was an integral part of its central structure being directly administered by the king himself. Dharmapala fought with the Pratiharas and made himself the real master of Kanauj and installed his protege chakrayuddha to the throne as a vasaal ruler.

The Karnatas and the Latas are mentioned among royal officers in the Nalanda Inscription of Dharmapala.

Devapala (c. 818-850 A D.) continued his hold over Mithila, Mudgagiri (Munger) became an important administrative centre.

Badal pillar inscription of Narayanapala- the victories of the time of Devapala are credited to the hereditary ministerial family, Darbharai and his grandson Kedara Mishra who were Maithil. Devapala's reign is the high water mark of the Pala imperialism.

Bhagalpur Inscription definitely uses the word Tribhukti for Monghyr.

Vigrahapala I is the same as Surapala mentioned in the Hadal Pillar inscription of Guravamisra,, because it is the only name mentioned between Devapala and Narayanpala, and again in the Bhagalpur grant.

Narayanpala (c. 863-916 A.D.) again Pala domination over Mithila. granted from Mudgagiri (Monghyr) a village in Tirabhukti to the Shrine of Siva.



The Bhagalpur copper Plate of Narayanapala - Guravamigra was holding a high office-that of a dutaka of a royal grant. After his accession Narayanapala became reconciled with the ministerial family and pardoned Guravamisra for the part that he or his father might have played during the internal troubles in the family.

The Dighwa-Dubauli plate was issued by Mahendrapala -a village grant about 40 Kms. South east of Gopalaganj in the Saran District- , hold of Mahendrapala over North Bihar. His last known date is 907-08 A.D.

Mahipala's authority over Tirabhukti is proved by two identical images inscriptions found in the village of Imadpur in the Muzaffarpur.

In 1019 A.D. Kalachuri Gangeyadeva was ruling over Tirhut, and therefore Mahipala I must reconquered it from Kalachuris .

Nanyadevaof Mithila who came to the throne in 10<sup>th</sup> century AD.

"Gaudadlivaja" -the correct reading being " Garudadhvaja", few possibility of identifying Gatigeyadeva of Tirabhukti with the Kalachuri King.Ganga or Gahga-deva, son of Nanyadeva (1097-1147 A. D.).

Mithila might have passed into the hands of some other ruler than the Palas.

Ramapala attempted a partial rejuvenation. Chedis of Tripuri, the Karnata's of Mithila, the Raivartas of North Bengal. the Rashtrakuta of Pithi (in Bihar), the Chandisis of Kanauj and the Senas of Eastern Bengal hammered at the Pala kingdom, which ultimately disappeared by 12th century A. D.

Ramapala (c. 1084-1130) conquered Mithila from Raja king of Kaivartas.

Vaidyadeva's Kanauli copper-plate refer to the conquest of the land of Rampala's father by the expression "Janakabhu " and not that of Mithila.

Dharmapala founded the famous Vikramasila Vihara .

The History of the 84 Siddhas and that of the celebrated Maithili poems called Chariapadas clearly show how valuable the influence of the Pala rulers was in the history of Buddhism and its thought.

By storming the capital of the Paramara King Bhoja I , destroying the Kalachuri King Karma, the Chalukya king Somesvara I paved the way for the Karnatic domination in North Indian politics

like Gahadavalas of Kanauj (or Kashi), the Senas of Bengal and Nanyadeva of Mithila.

Vijayasena (c 1095-1158 A.D.) made an attempt to conquer Mithila also. Nanyadeva claimed to have broken the power of Ganda and Venga- Nanyadeva's son Gangedeva, claimed to be the lord of Gauds , encounter of Vijayasena and Nanyadeva was indecisive and that Vijayasena's attempt to bring under his domination, the whole of the basic Pala Empire met with a failure in so far as Mithila was concerned

Vallalasena

Vallalasena (c. 1158-1179 A. D.)-Vallala Charita - dominations of Vallalasena comprised five province, viz., Vanga, Varendra, Radha, Bagdi and Mithila.

Lakshmanasenu (c. 1179-1205 A. D) was perhaps one of the greatest Kings of Bengal. His court was adorned by eminent poets- Umapatidhara Maithil ,Govardhanucrarya was certainly a Maithil. Vidyapati records the story of an actor who died while impersonating Rama's viraha before his court , an-era in Mithila after him- one Lakhnackanda in the Ragatarangini of Lochana.

Chronicle of one Mukunda Sena is preserved in Nepal Durbar Library.



<http://www.videha.co.in/> मानुषीमिह संस्कृताम्

Karnata kings were in the modern province of Bihar from even the 6th Cen. A. D., brought with him Karnatic pandits to propagate their culture. Nanyadeva brought scholars rdharadasa, the author of the Saduktikarpamrita. A great scholar and Vidyaguru of Vachaspati, Trilochana might have come to Mithila along with the Kings of Karnata .

(c) २००८ सर्वाधिकार सुरक्षित। (c) २००८.सर्वाधिकार लेखकाधीन आऽ जतय लेखकक नाम नहि अछि ततय संपादकाधीन।

'विदेह' (पाक्षिक) संपादक- गजेन्द्र ठाकुर। एतय प्रकाशित रचना सभक कॉपीराइट लेखक/संग्रहकर्ता लोकनिक लगमे रहतन्हि, मात्र एकर प्रथम प्रकाशनक/आर्काइवक/अंग्रेजी-संस्कृत अनुवादक अधिकार एहि ई पत्रिकाकेँ छैक। रचनाकार अपन मौलिक आऽ अप्रकाशित रचना (जकर मौलिकताक संपूर्ण उत्तरदायित्व लेखक गणक मध्य छन्हि) [ggajendra@yahoo.co.in](mailto:ggajendra@yahoo.co.in) आकि [ggajendra@videha.co.in](mailto:ggajendra@videha.co.in) केँ मेल अटैचमेण्टक रूपमें .doc, .docx आऽ .txt फॉर्मेटमे पठा सकैत छथि। रचनाक संग रचनाकार अपन संक्षिप्त परिचय आऽ अपन स्कैन कएल गेल फोटो पठेताह, से आशा करैत छी। रचनाक अंतमे टाइप रहव, जे ई रचना मौलिक अछि, आऽ पहिल प्रकाशनक हेतु विदेह (पाक्षिक) ई पत्रिकाकेँ देल जा रहल अछि। मेल प्राप्त होयवाक बाद यथासंभव शीघ्र ( सात दिनक भीतर) एकर प्रकाशनक अंकक सूचना देल जायत। एहि ई पत्रिकाकेँ श्रीमति लक्ष्मी ठाकुर द्वारा मासक 1 आऽ 15 तिथिकेँ ई प्रकाशित कएल जाइत अछि।

रचनाक अनुवाद आ' पुनः प्रकाशन किंवा आर्काइवक उपयोगक अधिकार किनवाक हेतु [ggajendra@videha.co.in](mailto:ggajendra@videha.co.in) पर संपर्क करू। एहि साइटकेँ प्रीति झा ठाकुर, मधूलिका चौधरी आ' रश्मि प्रिया द्वारा डिजाइन कएल गेल।

*विद्विग्ल*